

Համախմբուի՝ ի խնդիր Հայաստանի ու Արցախի փրկութեան. Արամ Ա. կաթողիկոսի ամանորի պատգամը



Կարդալ՝ էջ 3

ՀՅԴ ԳԵՄ-ի կազմակերպութեամբ բողոքի հաւաք ՄԱԿ-ի փախստականներու հարցերով գերագոյն յանձնակատարի Մոնթրէալի գրասենեակին դիմաց



Դեկտեմբեր 28ին, ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական Միութեան (ԳԵՄ) «Լեւոն Շանթ» եւ «Բեկոր Աշոտ» մասնաճիւղերու կազմակերպութեամբ, Մոնթրէալի մէջ կա-
յացաւ Արցախի զօրակցութեան հաւաք: Մոնթրէալի Միացեալ Ազգերու Կազմակեր-
պութեան փախստականներու հարցերով գերագոյն յանձնակատարի գրասենեակին
դիմաց ԳԵՄ-ի անդամները բողոքի իրենց ձայնը բարձրացուցին, պահանջելով վերջ
տալ Ատրպէյճանի կողմէ Արցախի շրջափակման: ՄԱԿ-ի գրասենեակի պաշտօնա-
տարներ կապ հաստատեցին ցուցարարներուն հետ եւ իրազեկ դառնալէ ետք կացու-
թեան, խոստացան ցուցարարներու բողոքին մասին տեղեկացնել ՄԱԿ-ի փախստա-
կաններու հարցերով գերագոյն յանձնակատարի Օթթուալի Կեդրոնական գրասեն-
եակի գերատեսչութեան: Բողոքի ցույցի աւարտին, ՀՅԴ Գանատայի երիտասարդական
Միութեան անդամները երգեցին «Ելէք հայեր Պաշարի» երգը:

ՀՅԴ Բիւրոյի Յայտարարութիւն

Ծաւալապաշտական նկրտում-
ները բաւարարելու Ազրպէյճանի
յանցաւոր քաղաքականութիւնը շա-
րունակում է:

Հեռահար նպատակներ հե-
տապնդող «բնապահական»
կազմակերպուած սադրանքի հետե-
ւանքով 2022 թուականի դեկտեմբե-
րի 12-ից փակ է Արցախն ու Հայաս-
տանը իրար կապող միակ ճանապար-
հը՝ Բերձորի միջանցքը: Փաստօրէն
Արցախը գտնւում է ամբողջական
շրջափակման մէջ եւ շուրջ 120.000
հայ բնակչութիւնը կանգնած է
մարդասիրական աղէտի առջեւ:

Հերթական անգամ Ազրպէյճա-
նը շինծու պատրուակով կոպտօրէն
ոտնահարում է 2020 թուականի նոյեմբերի 9-ի եռակողմ յայտարարութեամբ ձեռ-
բերուած պայմանաւորուածութիւնները՝ առանց լուրջ հակազդեցութեան արժանա-
նալու Հայաստանի եւ Ռուսաստանի կողմից:

Ազրպէյճանի այս սանձարձակ վարքագիծը, ինչպէս միշտ բացայայտ կերպով
հովանաւորում է թուրքիայի ռազմաքաղաքական դեկաւարութեան կողմից:
Թուրք-ազրպէյճանական դաշինքի նպատակները պարզ են՝ հայաթափել Արցախը,
մասնատել եւ ինքնիշխանութիւնից զրկել Հայաստանի Հանրապետութեանը:

Անցնող շաբաթների ընթացքում արցախահայութիւնը հերթական անգամ ի
ցոյց դրեց իր անկողորմ կամքն ու ոգին եւ հակառակ բոլոր դժուարութիւններին
շարունակում է տէր կանգնել իր ինքնիշխանութեանը: Տարբեր միջազգային կառոյց-
ների եւ առեանների, բազմաթիւ երկրների պետական հաստատութիւնների եւ պաշ-
տօնատար անձանց հասցեական դատապարտումները, առանձին գործիչների յայտա-
րարութիւնները խիստ կարեւոր եւ գնահատելի նկատելով հանդերձ, կ'անդրադառ-
նանք, որ դրանք բաւարար չեն Ազրպէյճանի անմարդկային գործելակերպը կանխե-
լու համար:

ՀՅ Դաշնակցութիւնն իր կազմակերպական միաւորների, Հայ դատի գրասեն-
եակների եւ յանձնախմբերի, ուղեկից միութիւնների եւ քոյր կառոյցների միջոցով
կարողացել է դեկտեմբերի 12-ից դիւանագիտական, քաղաքական, տեղեկատուական-
քարոզչական եւ մարդասիրական գետնի վրայ հակադաւալ աշխատանքներ իրակա-
նացնել եւ այսուհետ եւս արուելու է առաւելագոյնը արցախահայութեանը զօրավիզ
կանգնելու եւ Արցախի իրաւունքները պաշտպանելու համար:

Արցախը հայկական պահելու հարցում բոլորս անելիք ունենք: Դժուարին ու
ճակատագրական զարգացումները դեռ առջեւում են: Ինքնակազմակերպուելու, հա-
մազգային ջանքերով մեր իրաւունքներին տէր կանգնելու ու մեր ազգային շահերը
պաշտպանելու մարտահրաւէրների առջեւ ենք:

Առ այդ, ՀՅԴ Բիւրոն անհրաժեշտ է համարում Արցախի իշխանութիւնների հետ
անմիջականօրէն աշխատող, համահայկական ցանցային ներուժը կազմակերպող եւ
համակարգող մարմին առաջացնելու շուրջ գործնական քայլերի ձեռնարկումը:

Միաժամանակ, մէկ անգամ եւս, հարկ ենք համարում Հայաստանի օրուայ իշ-
խանութիւններին յորդորել գերծ մնալու Հայաստանի եւ Արցախի շահերը վտանգող,
ապաշնորհ ու անհեռաւոր քաղաքականութիւնից: Հայաստանը չի կարող հրաժար-
ուել Արցախի անվտանգութեան երաշխաւորի յանձնառութիւնից: Որեւէ պարագա-
յում Արցախի ինքնիշխանութիւնը, արցախահայութեան ինքնորոշման իրաւունքը
չեն կարող սակարկման առարկայ լինել: Ցանկացած ետքայլ կ'արժանանայ հակազ-
դեցութեան՝ բոլոր հնարաւոր ձեւերով եւ եղանակներով:

ՀՅԴ ԲԻՒՐՕ
5 յունուար 2023

YES YOU CAN

Introducing,
The All-New HR-V



CONTACT US FOR
MORE INFORMATION

**KEVORK ASADOURIAN
TRO BACHEKJIAN**

 

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, (Québec) H1G 6C4
☎ : 514 321-7777



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Մեփակաճատեր
Յարութ Միփան

Հնտանէկան բացառիկ գործառնութիւն
ուր կը գտնէք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

 **IN HOUSE**

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Արցախի Պատգամաւորները Փութինին, Պաշտընին
Եւ Մաքրոնին Կոչ Կ'ուղղեն՝ Ստեփանակերտի
Օդակայանի Գործարկման Ուղղութեամբ Քաջերու
Զեռնարկելու

Արցախի Հանրապետության Ազգային ժողովի պատգամաւորները, խորհրդա-
րանի նախագահ Արթուր Թովմասեանի գլխաւորութեամբ, Յունուար 6-ին դիմած են
ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի Համաձայնագահող երկիրներու ղեկավարներ Ռուսիոյ նա-
խագահ Վլատիմիր Փութինին, Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ժո Պայտընին,
Յրանսայի նախագահ Էմանուել Մաքրոնին՝ կոչ ուղղելով չօգտօգտի քայլեր կիրարկե-
լու Բերձորի միջանցքի բացման կամ Ստեփանակերտի օդակայանի գործարկման ուղ-
ղութեամբ: «Արմէնիփրես» կը հաղորդէ, որ Արցախի Ազգային ժողովի հրապարակ-
ուած հաղորդագրութեան մէջ նշուած է.

«Այսօր 25-րդ օրն է, որ կը շարունակուի փակ մնալ Արցախը Հայաստանին եւ արտաքին աշխարհին կապող միակ ճամբան:

«Արցախեան Հիմնախնդիրը միակ տագնապն էր, որուն մասին ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի բոլոր համանախագահող երկիրները գրեթէ նոյն տեսակէտը ունէին: Մարդասիրական աննախադէպ աղէտի առջեւ կանգնած Արցախի ժողովուրդը, մեծ հաշուով, ո՛չ միայն հասցեական յայտարարութիւններու կարիք ունի, այլ նաեւ, կը կարծեմ, այդ ուղղութեամբ գործնական ու տեսանելի քայլերու ձեռնարկելու անհրաժեշտութիւնը կայ: Առողջական ծանր խնդիրներով հիւանդները զրկուած են անհրաժեշտ դեղորայքէն եւ առողջապահական ծառայութիւններէն, Արցախը զրկուած է մանկական սնունդի եւ պարենային ու առաջին անհրաժեշտութեան ապրանքներու մատակարարումէն:

«Քաղաքակիրթ աշխարհին, մասնաւորաբար Մինսքի խմբակին համանախագահող երկիրներուն կողմէ՝ ուղղենք որոշակի քայլեր կիրարկելու միջոցների բացման կամ օգտին կամօրջի՝ Ստեփանակերտի օգնակայանի գործարկման ուղղութեամբ, ինչ որ պիտի արտօնէ ձմեռնային ժամանակաշրջանի բնի սլ կանխելու Արցախի մէջ գոյութիւն ունեցող մարդասիրական տագնապայի ճշգրտմամբ»:

Արցախը 29-րդ Օրն Ըլլալով Ծրջափակման Մէջ.
Արցախի Մէջ Կը Մշակուին Կտրօնալիւն Համակարգի
Ներդրման Գործիքակազմերը

Արցախի մէջ կը մշակուին կտրօնային համակարգի ներդրման գործիքակազմերը: Սա կարելիութիւն պիտի ընձեռէ առուելագոյնս համաչափ բաշխել առկա պարենային ապրանքները: Այս հարցը այսօր քննարկուած է Արցախի գործադիր շտապի նիստին:

Սկզբնական շրջանին կը նախատեսուի կտրօնային համակարգը կիրարկելը առաջնային նշանակութեան քանի մը ապրանքատեսակներու համար:

Պետական նախարար Ռուբեն Վարդանեան նշած է, որ իրենց այցելութիւնները ցոյց տուած են, որ շրջափակման դժուարութիւնները չեն կոտրած մարդոց ոգին:

Նրա սիր ընթացքին անդրադարձ եղած է նաեւ Կարմիր խաչի միջազգային կոմիտէի միջոցով ծանր հիւանդներու տեղափոխման, ինչպէս նաեւ անչափահաս երեխաներ ունեցող՝ կիսուած ընտանիքներու միաւորման կարելիութիւններուն:

Յունուար 9-ին Արցախի շրջափակման 29-րդ օրն էր: Արցախի բռնկական հաստատություններուն մէջ կան տասանեակ մը ծանր հիւանդներ, որոնք երեւանեան մասնագիտացած բժշկական կեդրոններուն մէջ բուժումը չարունակելու կարիք ունին, մինչեւ այժմ կարելի եղած է ընդարձակել 15 հոգի տեղադրութեւ, միայն Կարմիր խաչի միջնորդութեամբ եւ անոնց մեքենաներով:

Ուսկնդրեցե՛ք Գանատայի տարածքին սփռուող հայկական ռատիոժամերը՝

ՎԱՆԳՈՒԿԸՐ- «Armenian Variety Show» Coop Radio 100.5 FM
Երեքշաբթի երեկոները ժամը 6:00-7:00

ԹՈՐՈՆԹՕ- «Կիլիկիոյ Ձայն» CHTO AM 1690
Կիրակի երեկոները ժամը 8:00-11:00

ԼԱՎԵԼ- «Յայ Կեդրոնի Ձայն» 105.1 FM
ACC Laval Radio Program
Շաբաթ եւ Կիրակի առաւօտեան ժամը 7:30-9:00

ՄՈՆՏՐԵԱԼ- «Վանայ Ձայն» 1450 AM
Երկուշաբթի երեկոները ժամը 8:00-10:00

ՉԿԱՒԵՐՏՈՆ- «Յայ Կեդրոնի» ռատիոժամ CFMU 93.3 FM
Կիրակի առաւօտեան 10:00-11:00
cfmu.mcmaster.ca



CAMAM

3401, Olivar Asselin Montréal, Qc H4J 1L5	397, boul. des Prairies Laval, Qc H7N 2W6	45 Hallcrown Place Willowdale, On M2J 4Y4
---	---	---

To donate online www.camam.org

Համախմբուիլ՝ ի խնդիր Հայաստանի ու
Արցախի փրկութեան. Արամ Ա.
Կաթողիկոսի ամանորի պատգամը

Տազնապալից պայմաններու մէջ կ'ողջունենք Նոր Տարին: Յուսահատութեամբ ու անորոշութեամբ լեցուն է հայ կեանքը: Ահաւոր փտանգներով չըջապատուած են Հայաստանն ու Արցախը:

Իրատես հայեացքով դիտենք հայ կեանքը: Պատմութիւնը ինքզինք կը կրկնէ. Հայաստանը դարձեալ դարձած է կռուախնձոր մեծ ուժերու միջեւ: Թշնամին պաշարումի ենթարկած է Արցախը: Ան կը գտնուի նաեւ ինքնիշխան Հայաստանի սահմաններէն ներս վտանգելով Հայաստանի հողալիքն ամբողջականութիւնը: Նոյն թշնամին կը սպառնայ նման կացութիւններ ստեղծել որեւէ ժամանակ անտեսելով միջազգային օրէնքներն ու մարդասիրական սկզբունքները: Եւ աւելին, Հայաստանը կը մնայ միշտ ենթակալ աշխարհաքաղաքական շահերու բախումին, ինչպէս նաեւ ռազմական միջոցներով քաղաքական շահեր հետապնդելու ճնշումներու:

Փաստորէն չունինք իրաւ բարեկամներ: Առանձին ենք: Չունինք ազգային ռազմավարութիւն: Չունինք միացեալ ճակատ՝ ազգին տազնապնէրը միասնաբար դիմագրաւելու: Միայն զիրար կ'ամբաստանենք ու կը մեղադրենք: Յաղթական Արցախը կորսնցուցած է իր ազատագրեալ հողերուն մեծ մասը ու կը դիմագրաւէ գոյութենական խնդիր: Հայաստանը եւս ենթակայ է կորսնցնելու իր գերիշխանութիւնը:

Այս անել կացութեան զինաց ի՛նչ ընել, որո՛ւ վատահիլ: Պատասխանը յստակ է, մեր դարաւոր պատմութեան հարուստ փորձառութեամբ հաստատուած ու մեր բւիւրաւոր նահատակներու արիւնոյ թրծուած:– Կատահիլ մեր սեփական ուժին: Հո՛ս է մեր հզօրութեան կռուանը, մեր փրկութեան միակ ճամբան: Այլ ընտրանք չունիք:

5-րդ դարուն, մեր պատմութեան ճակատադրական մէկ Հանգրուանին, մեր պատմահայրը, Մովսէս Խորենացին դարերէն եկող ու դարերուն գացող յիշեցում մը կատարեց ուղղուած մեր ազգին, ինչպէս նաեւ Հայաստանը շրջապատող կայսրութիւններուն, յայտարարելով, թէեւ փոքր ազգ ենք, սակայն «արութեան գործեր»ով լեցուն է մեր կեանքը: Արդարեւ, մեր ազգը «արութեան գործեր»ով, այլ խօսքով՝ խոր հաւատքով եւ ազգին ու Հայրենիքին համար արիւն թափելու ամուր փճոսկանութեամբ հզօրացած հայրենիք կերտեց ու պաշտպանեց, հակառակ պարտադրուած բաժանումներուն, հալածանքներուն ու ցեղասպանութեան: Վկայ մեր դարաւոր պատմութիւնը:

Հետեւաբար, արթննա՛նք այլեւս ժողովուրդ հայոց, պատմական Հայաստա-
նէն մնացած կտոր մը հողը եւս կրնայ մեր ձեռքէն երթալ:

Ներկայ ճակատագրական պայմաններուն մէջ, առաւել քան երբեք, հրամայական է ու անմիջական, համահայկական իտեյաներու ու գերագոյն արժէքներու շուրջ մեր ազգին համախմբումը եւ անոր ազգային յանձնառութեան ամրացումը, քաղաքական հեռանկետութեամբ ու մարտունակ դիւանագիտութեամբ շաղախուած:

Այս պահը ազգային ուխտի վերանորոգման նուիրական պահ է:

Հսենք մեր սուրբերուն աղօթքը ու մեր հայրերուն պատգամը, եւ, հաւատա-
րիմ մեր անցեալի ու ներկայի նահատակներու սրբազան կտակին, համախմբու-
նք համախմբուինք Հայաստան, Արցախ եւ Սփիւռք, որպէս մէկ ազգ, ի խնդիր Արցա-
խի փրկութեան ու Հայաստանի անկախութեան պաշտպանութեան:

Այսօր մեր ազգին «արութեան գործ»ը պէտք է ըլլայ միասնականութիւն ամէն բանէ վե՛ր, մեր ողջ ներուժին ու մարդուժին համախմբու՞մով ու հայոց բա-
նակին վերակազմակերպու՞մով:

Նոր Տարուան սեմին, իր երակներուն մէջ հայու արիւն ունեցող հայը ուրիշ մարմանք չի կրնար կատարել:

Թող Աստուած անսասան պահէ մեր ազգը ու հզօր Հայաստանն ու Արցախը:

Թող Աստուած մեր ժողովուրդին առջեւ բանայ սիրոյ ու համերաշխութեան, արդարութեան ու խաղաղութեան ճամբան:

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՔԷՊԷԳ «ՍԱՆԱՀԻՆ» ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԻ
«ՄՈՒՇԵՂ ԻՇԽԱՆ» ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Այս տոնական օրերու նախօրեակին գրադարանի անձնակազմը կը շնորհաւորէ իր անդամ-անդամուհիներուն, նուիրատուներուն, ինչպէս նաեւ բարեկամներուն Նոր Տարին եւ Ս. Ծնունդը:

Այս առթիվ կոև դանք յիշեցնելու մեր գրասէր Հասարակութեան, թէ գրա-
դարանը բաց է հետեւեալ ժամանակացոյցով:- Ամէն երեքշաբթի եւ Հինգշաբթի
կէսօրուայ ժամը 12:00-4:00, իսկ Կիրակի օրերը կէսօրէ առաջ ժամը 11:00-էն
մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 2:00:

Կը սպասենք ձեր այցելութեան: Սիրով պատրաստ ենք ձեզ գոհացնելու:
Գրադարանի անձնակազմ:



**Voyages
Haig
Travel**

Ձեր բոլոր ճամբորդական
Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊՐ ԼԱՅԱՍՏԱՆ...

**ԼԱՄԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ
ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ**

***Նոր Յացէ՛**

Voyages Haig Travel

4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

PERMIS DE QUÉBEC

Tel: + 1 514-284-7676

Email info@haigtravel.ca

«Մեր Պաշքարը Արդար Է, Եւ Վախճանը Կրնայ Ըլլալ Միայն Յաղթանակ».

Յակոբ Տէր Խաչատուրեան

Ստորեւ ՀՅԴ Բիւրոյի ցնքկայացուցիչ Յակոբ Տէր Խաչատուրեանի խօսքը՝ 16 դեկտեմբերին Թեհ-րանի մէջ կայացած ՀՅԴ 132–ամեակի հանդիսու-թեան։

ՀՅԴ օրուան հանդիսութիւններուն մեր կազմա-կերպութիւնը կը ներկայանայ ժողովուրդին՝ կատարե-լով հայութեան եւ հայրենիքի իրավիճակին վերլուծու-մը եւ իր գործունէութեան հաշուետուութիւնը։

Ժողովուրդի ծոցէն ծնած ՀՅ Դաշնակցութիւնը 132 տարիներու ընթացքին իր գաղափարներով եւ գոր-ծունէութեամբ դարձաւ՝ ազգային–ազատագրական պայքարի մղիչ ուժ, ժողովրդային շարժում, քաղաքա-կան կուսակցութիւն եւ Հայ դատ ու պահանջատիրու-թիւն հետապնդող կազմակերպութիւն։

Եւ կերտեց մարտնչող հայու ազնիւ, քաջ, խիզախ, անկեղծ, յանձնառու եւ գաղափարապէս պինդ կերպար, որուն օրինակով դաստիարակուեցան ու ներշնչուեցան սերունդներ եւ աներեր նուիրուեցան հայութեան ու հայրենիքին անսակարկ ծառայութեան։

Մենք մինչեւ 2020 սեպտեմբեր յաղթանակած ժո-ղովուրդ էինք։ Արցախը ազատագրուած էր, Հայաստա-նը՝ վերանկախացած, Զաւախքը՝ աշխուժացած, Արեւմտ-եան Հայաստանի մէջ զարթօնքի ծիլեր՝ արձակուած, եւ սփիւռքի մէջ ունեցած էինք Հայ դատի կարեւոր ձեռք-բերումներ համաշխարհային մակարդակով։ Հայաստան–Արցախ–սփիւռք եռամիասնութիւնը ամրապնդուած էր, եւ ազգային օրակարգի հիմնական կէտերու շուրջ ալ համախոհութիւն ստեղծուած էր, մանաւանդ՝ 2015–ի հարիւրամեակի համախմբող մթնոլորտէն ետք։

Հայրենիքով ու հայութեամբ տոգորուած ոչ մէկ հայ անտարբեր կը մնար՝ ի տես այս մեծ յաղթանակե-րուն եւ իրագործումներուն, որոնք ամրապնդած էին մեր ազգային արժանապատուութիւնը, գոտեպնդած՝ ազգային իղձերու հանդէպ մեր հաւատքը եւ ստեղծած աննախընթաց համահայկական միասնականութիւն՝ ի սպաս մեր հայրենիքին ու իտէալներուն։ Մերթ ընդ մերթ ի յայտ եկող ներազգային տարաձայնութիւններն ու Հայաստանի իշխանութիւններու բազմապիսի խար-խափումները մանր անախորժութիւններ եւ սրբազրելի վրիպումներ կը թուէին ըլլալ մեծ պատկերին մէջ։

Մէկ խօսքով, տարուած էինք անպարտելիութեան եւ անխոցելիութեան համազգային զգացումներով, որովհետեւ, աղէտներու ու կորուստներու հարիւրամեա-կէ ետք պայծառ դարաշրջան մը բացուած էր հայու-թեան առջեւ։

Այդ պատճառով ալ ապրեցանք ահաւոր ցնցում, երբ 2020–ի աշնան արցախեան երկրորդ պատերազմին կրած պարտութիւնը խորտակեց այդ անպարտելիու-թեան եւ անխոցելիութեան հանգանակը։

Պատերազմի ընթացքին ամէն տարակարծութիւն մէկդի դրած՝ նուիրուած էինք հայութեան յաղթանակը ապահովելու գործին չորս ուղղութիւններով.

Ա) Մարդուժի տրամադրում պահեստազօրի ճամ-բով

Առաջին ուղղութիւնը պատերազմին մարդուժի տրամադրումն էր։ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցու-թիւնը վերակենդանացուցած էր իր առասպելական, ֆե-տայական կերպարով թրծուած երիտասարդութեան հա-մախմբումը իր կամաւոր պահեստազօրին մէջ։ Դրեթէ հազարի հասնող այդ կամաւորներու փաղանգը տրա-մադրուած էր պատերազմին, արիաբար մասնակցած՝ մարտերուն, կերտած՝ յաղթանակներ եւ տուած՝ մեծա-թիւ զոհեր։

Բ) Քաղաքական Համաշխարհային զօրաշարժ երկրորդ ուղղութիւնը մեր քաղաքական ու հա-մաշխարհային զօրաշարժն էր։

Հայ դատի յանձնախումբերով, մեր մարմիններու ներկայացուցիչներով, հայ երիտասարդութեան աշխուժ մասնակցութեամբ կարողացանք շարժել աշխարհը, որ-պէսզի ճշգրիտ գնահատոււմ տայ պատերազմին, հարկ եղած միջամտութիւնները կատարէ՝ մերթ անաջող, բայց շատ մը պարագաներու նաեւ մեր թշնամիներուն՝ թուրք–ազրպէյճանական զօրքերուն աշխատանքնե-րուն հակազդող։

Գ) Քարոզչական պատերազմ երրորդ ուղղութիւնը քարոզչական պատերազմն էր։

Վստահ եմ, որ բոլորդ ալ ականատես էիք այն հսկայական արշաւին, որ Թուրքիա եւ Ազրպէյճան չղթալազերծեցին ոչ միայն Հայաստանի եւ Արցախի, այլեւ ամբողջ հայութեան դէմ։ Հարկ էր անմիջապէս անցնիլ աշխատանքի, ողողել աշխարհի մայրաքաղաք-ները՝ ցոյցերով, հաւաքներով եւ բողոքի արտայայտու-

թիւններով. նաեւ՝ ուժգնօրէն հակազդել հասարակաւան ցանցերով, որոնց մէջ կը տարուէր հակահայ պայքար՝ մեծապէս ֆինանսաւորուած այդ երկու պետութիւննե-րուն կողմէ։ Փառք ու պատիւ մեր երիտասարդութեան, որուն միջոցով մենք կարողացանք առաջքը առնել այդ գրոհին եւ հասարակական ցանցերու մէջ անհրաժեշտ հակահարուածը տալ։

Դ) Նիւթական օժանդակութիւն Եւ վերջապէս, աննախընթաց միասնականու-թեամբ մենք կարողացանք պատերազմի օրերուն եւ անկէ ետք իսկ ապահովել այնպիսի նկատառելի նիւթա-կան օժանդակութիւն, որ աննախընթաց ձեւով եւ մեծ գումարներով սատարեց նաեւ մեր պաշտպանութեան եւ պատերազմէն ետք սկսած վերականգնումի աշխա-տանքներուն։

44–օրեայ պատերազմի ընթացքին Հայաստանի իշխանութիւններու կեղծ քարոզչութեամբ տարածուած սին յոյսերը փլատակուեցան 2020–ի նոյեմբերին։ Հա-մատարած հիասթափութիւն ապրեցանք, երբ շղարշը պատռուեցաւ, եւ մեր կորուստներու իսկական տարո-ղութիւնը պարզուեցաւ։

Ազգային աղէտի պատճառ հանդիսացած Հայաս-տանի ղեկավարը մերժեց ընդունիլ Արցախն ու Հայաս-տանը աղէտի առաջնորդած ըլլալու հանգամանքը, չնախընտրեց արժանապատուօրէն հրաժարիլ ու անցն-ցում հեռանալ, ընդհակառակն, վճռեց ամէն գնով կառչած մնալ իր իշխանութեան աթոռին եւ սատարեց հայրենիքը նուաստացնող պարտուողական պայմաննե-րու գոյացումին։

Յառաջացաւ նոյնիսկ խզում հայրենիքի եւ սփիւռքի միջեւ։ Իսկ Հայաստանի իշխանութիւնը ամէն ճիգ թափեց ապակողմնորոշելու եւ շարունակաբար պառակտելու հայրենի ժողովուրդը եւ յաջողեցաւ ինք-զինք վերարտադրել։

«Բաժնէ՛, որ տրեւոյ»–ի քաղաքականութիւնը որ-դեգրած Հայաստանի իշխանութիւնը այսօր սփիւռքն ալ պառակտելու սեւ գործին է ծուած։ Մինչդեռ թշնա-միներով չըջապատուած եւ մեծ հարուած ստացած մեր հայրենիքին համար, աւելի քան երբեք, անհրաժեշտ է համահայկական կուռ միասնականութիւնը։

Այսօր դէմ յանդիման կը գտնուինք նորագոյն մարտահրաէյրներու, որովհետեւ պարտուած ու հայկա-կանութենէ պարպուած Հայաստանի իշխանութիւնները հայրենի շահերը պաշտպանելու իրենց անկարողու-թիւնը փաստած են, շարունակական նահանջի մէջ են եւ ամէն տեսակի զիջումներու՝ պատրաստ։

Այս կացութեան մէջ մեր առջեւ կը ցցուին հիմ-նական երեք մարտահրաւէրներ։

Առաջինը Ազրպէյճանի ճնշումով եւ Թուրքիոյ օժանդակութեամբ առաջ քշուող սահմանազատման ու սահմանազծման հարցերն են եւ անոնց առնչութիւնը՝ Արցախի խնդրին հետ։ ՀՅ Դաշնակցութիւնը Հայաս-տանի իշխանութիւնը զգուշացուցած էր, որ այս պատր-ուակի տակ ո՛չ մէկ սահմանազատում, ո՛չ մէկ սահմա-նազծում պէտք է անդադառնայ Ազրպէյճանի հողա-յին ամբողջականութեան, որով կրնայ թաղուիլ Արցա-խի հարցը։ Արցախը պէտք է մնայ համաշխարհային ուշադրութեան առարկան. Արցախի կարգավիճակը ճշդուած չէ, եւ այդ սահմանազատման եւ սահմա-նազծման գործընթացին մէջ պէտք էջ զոհել անոր ապագան։

Մենք աշխատելու ենք, որ վերականգնի Մինսքի համանախազահող եռեակի բանակցային գործընթացը, որպէսզի չեշտաւորուի Արցախի ինքնորոշման իրաւուն-քը, եւ բացառուի Թուրքիոյ առաւել ներթափանցումը Հարաւային Կովկասէն ներս։

Երկրորդը վերաթարմացուող կծիկն է հայ–թուր-քական յարաբերութիւններու բանակցութեան, որուն անխոհեմաբար դիմեց Հայաստանի իշխանութիւնը՝ հա-կառակ պարտութեան առթած աննպաստ պայմաննե-րուն եւ տկար դիրքերուն։ Մենք ունեցած ենք 2008–2009 տարիներու ահաւոր փորձառութիւնը, երբ հայ-թուրքական արձանագրութիւններու պիտակին տակ փորձուեցաւ համակարգել այդ յարաբերութիւնները։

Մեզի համար ներկայ հայ–թուրքական որեւէ բա-նակցութիւն հաշտեցման չի կրնար առաջնորդել։ Կարե-լի է ապագային պատկերացնել յարաբերութիւններու բնականոնացման հնարաւորութիւն, սահմաններու բա-ցում եւ դիւանագիտական յարաբերութիւններ, սա-կայն՝ առանց որեւէ նախապայմանի ու զիջումի։ Իսկ հայ–թուրք հաշտեցում կարելի է ակնկալել միայն այն ատեն, երբ Թուրքիա ճանչնայ հայոց դէմ իր գործած ցեղասպանութիւնը եւ կատարէ հատուցումներ։

Մեր ժողովուրդին պիտի շարունակենք բացատրել, որ Թուրքիան ինքն է միակողմանիօրէն փակած Հայաս-տանի հետ իր սահմանը ու ինքն ալ կրնայ վերաբանալ

զայն՝ առանց որեւէ դին պահանջելու Հայաստանէն։ Ինչպէս 2008–2009 թուականներուն, այսօր ալ մենք խնդիր ենք դրած, որ նախապատրաստուինք այդպիսի հնարաւորութեան համար։ Անցեալին հայեցակարգ էինք մշակած ու տրամադրած կառավարութեան՝ նշելով այն օրէնսդրական նախաձեռնութիւններն ու այլ քայ-լերը, որոնց պէտք է ձեռնարկէ Հայաստանը՝ չէզոքաց-նելու համար հասարակա–տնտեսական եւ քաղաքական հաւանական ժխտական հետեւանքները, երբ սահման-ները բացուին։ Յամենայն դէպս ոչ մէկ բնականոնա-ցում արտօնելի է, եթէ զոհ պիտի տրուին Յեղասպանու-թեան ճանաչման եւ պահանջատիրութեան մեր իրա-ւունքները։

Այսօր միայն Հայաստանի իշխանութիւնները դրական նախանշաններ կը նկատեն Թուրքիոյ կեց-ուածքին մէջ, բայց իրենցմէ գատ որեւէ լուրջ ուժ դրա-կան տեղաշարժ կամ բարեացակամ միտում չի տեսներ մեր դարաւոր թշնամիի կեցուածքներուն մէջ. ընդհա-կառա՛կը, մենք ականատեսն ենք, որ Թուրքիան ոչ միայն առաջ կը քաշէ նախկին նախապայմանները, այլ այսպէս կոչուած «Զանգեզուրի միջանցք»–ի բացումն ալ հիմա աւելցուցած է այդ ցանկին։ Մեզի համար յստակ է, որ պարտուած մթնոլորտի մէջ եւ թրքական ամէն տեսակի նախապայմաններու պարտադրանքին տակ կարելի չէ երեւակայել յարաբերութիւններու որեւէ բնականոնացում այս հանգրուանին։

Իսկ երրորդը այն է, որ Հայաստանի գերիշխանու-թիւնը վտանգուած ըլլալու իրողութիւնը պէտք եղած ձեւով չի մտահոգեր մեր իշխանութիւնները։

Մենք յայտարարած էինք, որ Արցախը մեր դար-պասն է, մենք ըսած էինք, որ Արցախը այն պաշտպա-նական գիծն է, որ ո՛չ միայն կ’ապահովէ իր անվտան-գութիւնը, այլեւ կը պաշտպանէ նոյնինքն Հայաստանի սահմանները։ Որքան ճիշդ դուրս եկաւ այդ հանգա-մանքը. այսօր շատ աւելի մեծցած են այդ սահմանե-րուն պաշտպանութեան ու անվտանգութեան խնդիր-ները։ Իսկ մեր թշնամիները, որոնց ախորժակները զրգռուած են Արցախի հանդէպ ունեցած իրենց «յաջո-ղութիւններու» բերումով, այս օրերուն թիրախաւորած են նաեւ Հայաստանը, մանաւանդ՝ Միւնեաց աշխարհը։

Արցախահայութիւնը, թէկուզ՝ վիրաւոր, սակայն իր վէրքերը ամոքելու, հայկական դիմագիծը պահպա-նելու, իր հանրապետութիւնը լիովին վերականգնելու եւ ամէն գնով Ազրպէյճանի ենթակայութեան տակ մնալը բացառելու գործին է լծուած։ Ամէն գնով պար-տինք համախմբել Արցախի բոլոր ուժերը, որպէսզի Ար-ցախի Հանրապետութեան վճռակամութիւնը պահպան-ուի, հայկական հողին խառնուած արիւնը տայ իր ար-դասիքը, եւ Արցախը շուտով վերագտնէ իր նախկին աշխուժութիւնն ու սահմանները։

Սփիւռքը եւս մէկ մարդու նման պիտի փարի հայրենիքի պաշտպանութեան սուրբ գործին, անխնայ պայքարի թուրքիա–ազրպէյճանական հայատեսաց եւ փանթուրանական ճակատին դէմ։ Դժուար պայքար է, բայց՝ ոչ անկարելի։ Ի վերջոյ, բոլորս գիտենք, որ ո՛չ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը, ո՛չ հայ ժողո-վուրդը վհատած են, նոյնիսկ երբ իրենցմէ աւելի մեծ թիւով թշնամիներու դէմ պայքար մղած են եւ կերտած՝ մեծ յաղթանակներ։

Մենք նաեւ սփիւռքի վերաթարմացման եւ վե-րաշխուժացման հրամայականին դէմ յանդիման ենք կանգնած։ Եւ այդ ուղղութեամբ արդէն իսկ կը ծրագ-րենք կարճաժամկէտ եւ երկար շունչի վրայ նախաձեռ-նութիւններ։

Այսօր ներազգային առումով անհրաժեշտ է գո-յացնել ազգային նկարագիր ունեցող հայրենի, սփիւռքեան եւ համահայկական ողջ ուժերու համախմ-բում՝ ի պաշտպանութիւն հայրենիքի եւ ընդդէմ շա-րունակուող պարտուողական ու յանձնուողական դիր-քորոշումներուն։ Պէտք է շարունակել պայքարը հայու-թեան շահերը պաշտպանելու անկողող Հայաստանի իշ-խանութիւններու հեռացման համար, որպէսզի նոր մօ-տեցումներով ու աւելշով կարողանանք դիմադրել թշնամիներու գրոհին եւ վերականգնել մեր արտաքին բարեկամներու հետ իսկական գործակցութիւնը փոխա-դարձ շահերու հիման վրայ։ Պարտինք պայքարիլ հայ-րենի պետականութեան հիմքերը եւ սփիւռքեան կազ-մակերպ կառոյցները քայքայող Հայաստանի իշխանու-թեան բոլոր քայլերուն դէմ. իշխանութիւն մը, որ յա-րատեւ միակողմանի զիջումներու գացող է թշնամինե-րու առաջ, իսկ միաժամանակ անզիջող քանդիչ եւ բա-ժանարար սեւ գործին է լծուած ներազգային ճակատի վրայ։

Իսկ արտաքին ճակատի վրայ անհրաժեշտ է վե-

ՊԱՅՔԱՐ... Ծար. էջ 5





ՆԵՐՔԻՆ ՄՍՈՒՐԸ

«Փառք ի բարձունս Աստուծոյ
եւ յերկիր խաղաղութին»
ի մարդիկ հաճութին»
(ԺԱՄԱԳԻՐՔ)

Ինչ է մսուրը եւ ո՞ր կը գտնուի ան:
Փաստօրէն բոլորս ալ գիտենք, թէ՝ թագաւոր մը առանց պալատի չի կրնար իր թագաւորութիւնը հաստատել, նոյնպէս ալ թագաւորութիւն մը չի կրնար գոյատեւել առանց թագաւորի մը ղեկավարութեան, որովհետեւ այն պահուն որ թագաւորը կ’ուզէ պալատէն դուրս բնակիլ, ուրիշը զինք փոխարինելով կը քայքայէ իր թագաւորութիւնը եւ այսպիսով այդ պալատը կը դառնայ անապահով ու անպաշտպան:

Նոյնպիսին եղաւ նաեւ մսուրը սիրելիներ, Քրիստոսի ծնունդով մսուրը դարձաւ իւրաքանչիւր քրիստոնեայ հաւատացեալի պալատը:

Քրիստոս իր ծնունդով, այդ կեղտոտ, անմաքուր ախոռ բարայրը կերպարանափոխելով, մաքրագործելով դարձուց իր պալատը, ուր փափաքեցաւ հաստատել իր թագաւորութիւնը: Աստուած մեզմէ իւրաքանչիւրին մէջ գետեղած է մսուր մը, մեր ծնած իսկ վայրկեանէն, եւ այդ մէկը հաստատած ու կնքած է մեր մկրտութեան ժամանակ:

Ո՞ր կը գտնուի այդ մսուրը:

Պատասխանը պարզ ու յստակ է՝ մեր սրտերուն մէջ: Ինչո՞ւ սրտերուն մէջ, որովհետեւ սիրտը կեդրոնն է այն թաքուն ուժին, որ կը կառավարէ ամբողջ մեր բարոյական կեանքը: Հոն է սուրբ զգացումներու կեդրոնը, կատարեալ սիրոյ աղբիւրը, եւ այդ իսկ պատճառով Քրիստոս ըսաւ. «Երանի անոնց, որոնք սիրտով մաքուր են, որովհետեւ անոնք զԱստուած պիտի տեսնեն» (Մտ 5:8):

Ինչպէս ըսինք երբ պալատ մը զուրկ կը մնայ թագաւորէ այդ պալատը տկարանալով կը քանդուի, նոյնն է պարագան մեր մէջ գտնուող մսուրին, որ երբ ընդունած չ’ըլլար իր թագաւորին՝ իր Փրկչին, ժամանակի ընթացքին այդ մսուրը կը վերածուի ախոռի մը, ուր մեր կեանքի աղտը բազմանալով զայն կը փճացնէ:

Բնականաբար մեր կեանքի ընթացքին բոլորս ալ կը հանդիպինք փոթորկոտ ալեկոծումներու, կը դիմաւորենք բազմապիսի դժուարութիւններ, շատ անգամներ նաեւ տկարանալով չարին կը յանձնուինք եւ մեր ճամբէն շեղելով կը սկսինք մեր մտուրներուն մէջ գետեղել յուսահատութիւնը, անհաւատութիւնը, կասկածամտութիւնը, եսասիրութիւնը, հպարտութիւնն ու անբարոյութիւնը եւ այսպիսով այս թերութիւնները իրար վրայ հաւաքելով զիրար կը փոխանցենք, եւ ժամանակի ընթացքին կը վերածուինք այնպիսի անձի մը, որ ո՛չ կ’ուզէ զԱստուած մեր մէջ բնակեցնել եւ ո՛չ ալ առիթ կու տայ, որ ուրիշը իր մէջ բնակեցնէ զԱյն, եւ այսպիսով մեր կեանքի մսուրը կը վերածուի մութ ու տխուր իրականութեան, որովհետեւ հոն կը պակսի մսուրածին թագաւորը:

Այսօր, հրեշտակները անգամ մը եւս կու գան մեզ աւետելու, թէ՝ «Փառք ի բարձունս Աստուծոյ եւ յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն»: Ահաասիկ վկայութիւն մը, որ կը պարզէ մեզ, թէ Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնուեցաւ, որպէսզի այդ կեղտոտ պալատը «Մսուրը» մաքրագործէ բոլոր այդ վերոնշեալ ախտերէն եւ անոնց փոխարէն գետեղէ ուրախութիւնը, խոնարհութիւնը, մեր մէջ գտնուող խաւարին փոխարէն մեզ լուսաւորէ, մեր մէջ գտնուող վախն ու կասկածը վերցնելով մեզ ապահով զգացնէ, եւ մեր հաւատքը ամրապնդելով մեզ սորվեցնէ, թէ իր ներկայութեամբ այդ խառնավիճակ մսուրը ինք բիրեղանայ եւ կը դառնայ լուսաւոր ու սիրով լեցուն մսուր մը, որովհետեւ Ինքնին սիրոյ Աստուածը հոն հաստատուած է: Եւ եթէ Քրիստոս ինքն է թագաւորը մեր մսուրին եւ եթէ Քրիստոս մեր կողքին է՝ ո՞վ կրնայ մէզի հակառակ ըլլալ:

Կ’եզրափակեմ ըսելով. եթէ այդ ժամանակ Մոգերը նուիրեցին իրենց թանկագինը, որն է՝ «ոսկի, կնդրուկ եւ զմուրս», եկէք մենք ալ այսօր Քրիստոսի ծննդեան սիրոյն առթիւ երթանք մեր ներքին մսուրը եւ դիմաւորենք մեր մսուրածին թագաւորը, իրեն նուիրելով մեր ամենաթանկագինը «Սիրող սիրտ, խաղաղ խիղճ եւ անառատ հոգի»:

Ամէն:

Եսայի Սարկաւազ

ՄԵՐ ՀԱՅՐԵՐԸ ԿԸ ԽՕՍԻՆ

ԱՂՔԱՏՆԵՐՈՒՆ ՈՂՈՄՈՒԹԻՒՆ ԸՆԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Դանիէլ մարգարէն Նաբուգոդոնոսորին կ’ուսուցանէր, երբ ան իր մեղքերուն պատճառաւ հիւանդացած էր. Մարգարէին կը հարցնէր թէ ինչպիսի դեղեր կան այս հիւանդութեան համար եւ Դանիէլ որպէս բժիշկ իրեն մօտենալով կ’ըսէր. «Ո՛վ արքայ, ո՛չ պահքը, ո՛չ արթուն մնալը, ո՛չ քուրճը եւ ոչ ալ առանձնութիւնը կրնան օգտակար ըլլալ, այլ գնա՛ եւ մեղքերդ ողորմութեամբ քաւէ, իսկ անօրէնութիւններդ՝ աղքատներուն գթալով. Այս արարքն է որ քեզ պիտի արդարացնէ եւ այս ճանապարհն է, որ քեզ յաւիտենական կեանք պիտի առաջնորդէ» (Հմմտ. Դն. 4:27):

Կը տեսնէ՞ք որքան մեծ է ողորմութեան զօրութիւնը եւ ան որքան պարզերես կերպով ողորմածը կը կանգնեցնէ Աստուծոյ առջեւ, մանաւանդ ան որ սրտով անօթիները կը կերակրէ, ինչպէս Եսայի մարգարէն կ’ըսէ. «Հացդ սրտի մտօք անօթիներուն բաժնէ, անտունիները տոննդ տար, եթէ մերկ մէկը տեսնես՝ հագուեցնո՛ւր. ազգիդ տառապեալներուն երեսդ մի՛ դարձներ եւ այն ատեն Աստուած պիտի լսէ քեզ, երբ Ձինք կանչես եւ տակաւին չաղաղակած, պիտի ըսէ քեզի. ահա ես» (Հմմտ. Ես 58:7-9): Նման ողորմութիւն մը արագաթոյշ կերպով կը հասնի Աստուծոյ ականջը, որուն համար ալ Աստուած ողորմածին խնդրանքներուն օգնութեան կը հասնի շուտով: Աստուած միայն այս աշխարհի վրայ չէ որ ողորմածին կ’օգնէ եւ զայն կը փրկէ, այլ երբ ան այս աշխարհէն հանդերձեալին մեկնի՝ բազմապատիկ առատութեամբ անոր կը վերադարձնէ իր կատարած բոլոր ողորմութիւնները: Արդարեւ, Տէրը կ’ըսէ. «Աղքատներուն եղած ողորմութեան համար ես եմ պարտապանը, նոյնպէս ես եմ փոխատուն՝ անոնց տրուած դրամին» (Հմմտ. Առ 19:17): Ան որ կ’ողորմի աղքատներուն, փոխ կու տայ Աստուծոյ եւ Աստուած մէկը հարիւրապատիկ կերպով ետ կը դարձնէ անոր անանցանելի բարիքներով. աւելին՝ մեղքերը կը ներէ եւ ահեղ պատիժներէն կը փրկէ. «Երանի անոր, որ աղքատներուն հոգ կը տանի, նեղութեան օրը, Տէրը զինք պիտի փրկէ» (Սղ. 41:1):

Բայց ի՞նչ կը նշանակէ աղքատին եւ չքաւորին մասին մտածել: Անոնց մասին մտածել կը նշանակէ անոնց տառապանքներուն մասին խորհիլ, ըսելով որ ասիկա եղբայրս է, իմ մէկ անդամս, մարմինս, ինձ նման կարիքներ ունի, ամէն բանի կարօտ է, ինչքի, երդիքի ու անօթութեան վտանգին դիմաց արկածախնդրութիւններու կը դիմէ. տաքին՝ կը տաքնայ, ցուրտին՝ կը դողայ, ստամոքսը դատարկ է, մարմինը՝ մերկ, մագերը՝ թաղիկածեւ, դէմքը դեղնած է եւ թօշնած, ամբողջ մարմինը ճմլուած է եւ հալ ու մաշ եղած. Կը թափառի, կը վարանի, դուռէ դուռ կը դեգերի, յետոյ կանգ առնելով լալագին կը պողչտայ եւ ապա արգահատալից աղմուկ մը կը հանէ իր դժբախտ տառապանքներուն համար: Գիտնալով մեր անգթութիւնը, անվայել կերպով ու անամօթ կերպով կը ցուցադրէ իր հաշմանդամ մարմինը, որպէսզի մեր անմարդկային գութը շարժէ. Համարձակ կը դառնայ, կը լրբանայ եւ շատ աշխատելով քիչ մը ուտելիք կը գտնէ. դռներէն, գաւիթներէն եւ տուներէն ներս վախով կը մտնէ, որովհետեւ կը սարսափի տուներու շուներէն եւ կը վախնայ անասուններէն. ձիերը կից կը զարնեն, եզները կը հարուածեն, շուները կը վիրաւորեն, չար եւ անգութ մարդիկ կը նախատեն, կը վնասեն, նետի նման կը վիրաւորեն, մանաւանդ երբ ան հաշմանդամ, կոյր կամ տիսեղճ ըլլայ. անօթութենէ կը տառապի եւ ալեկոծ վիճակով անգութ մարդոց առջեւ կը կանգնի, որպէս թէ վայրի անասուններու առջեւ կանգնած ըլլար. Նախ կը նախատուի եւ ապա, եթէ կարենայ բան մը ստանալ, ատիկա կ’ըլլայ իր ստացած բազմաթիւ նախատինքներուն գինը: Երբ [մէկը] մտածէ այս բոլորի մասին ու քաղցր խօսքերով եւ գթասիրտութեամբ մխիթարէ կարիքաւորը եւ նաեւ ողբայ ու հառաչէ անոր համար, իրօք խորհած կ’ըլլայ աղքատին եւ չքաւորին մասին: Նման մարդոց համար է, որ մարգարէն «երանի» ըսաւ ու անոնք որ գութով եւ ողորմութեամբ կ’ընդունին աղքատները, նեղութեան օրը պիտի փրկուին:

Սուրբ Յովհան Մանդակունի

ՆՈՅ ՏԱՊԱՆ ՄԸ ԿԸ ՇԻՆԷ

Դրախտի պարտէզէն հեռանալէն ետք, Ադամն ու Եւան շատ զաւակներ ունեցան. մարդիկ բազմացան, բայց մոռցան իրենց Արարիչ Աստուածը, եւ սկսան չարիք գործել իրարու նկատմամբ: Միայն Նոյ անունով բարի մարդ մը կար, որ միշտ կը յիշէր Աստուած: Անիկա ունէր երեք որդի՝ Սեմը, Քամը եւ Յաբէթը: Աստուած շատ տխրեցաւ եւ որոշեց մարդիկը պատժել ջրհեղեղով, սակայն ուզեց խնայել, փրկել Նոյն ու անոր ընտանիքը ըսելով, որ կ’ուզէ ամէն ինչ նոր ըլլայ, առաջունս պէս:

- Նո՛յ, քեզի համար տապան մը շինէ,- ըսաւ Աստուած:

Ան գործի անցաւ: Երբ տապանը արդէն պատրաստ էր, Աստուած ըսաւ.

- Հիմա, ընտանիքդ եւ բոլոր կենդանիներէն մէկական զոյգ տապան մտցուր:

Նոյը ըրաւ այնպէս, ինչպէս Աստուած ըսաւ:

Երբ արդէն բոլորը ներսն էին, յորդ անձրեղ սկսաւ: Քառասուն օր, Քառասուն գիշեր անձրեւ տեղաց եւ ջուրը ծածկեց ամէն բան, նոյնիիսկ՝ բարձր լեռները, միայն տապանն էր, որ կը ծիփար ջուրերուն վրայ:

Անձրեւները դադրեցան: Նոյը արձակեց թռչուն մը, որ թռաւ, գնաց, բայց ցամաք չգտնելով, վերադարձաւ: Մէկ շաբաթ ետք, Նոյ աղանի մը դրկեց. անիկա վերադարձաւ՝ այս անգամ ձիթենիի ճիւղ մը կտուցին: Բոլորն ալ ուրախացան, որ ցամաք մը գտնուած է:

Տապանը նստաւ Արարատ լեռան գագաթին:

Երբ ջուրերը ցամքեցան, Նոյ բացաւ տապանին դուռը, եւ բոլորը դուրս ելան: Նոյ եւ իր ընտանիքը շնորհակալութիւն յայտնեցին Աստուծոյ: Աստուած գեղեցիկ ծիածան մը դրաւ երկնքի վրայ եւ ըսաւ.

- Այս ծիածանը իմ եւ ձեր բարեկամութեան նշանն է: Այլեւս այսպիսի ջրհեղեղով պիտի չպատժեմ մարդիկը:

*ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ
ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՅԻ ԱՇԿԵՐՏԻՆ ԳՐՔՈՅԿԸ*

ԳԻՏԷԻՐ ԹԷ...

Յիսուս Քրիստոսի ծնունդէն ետք, անոր այցելեցին երեք մոգեր, որոնք թագաւորներ էին: Առաջինը՝ Պարսից Թագաւոր Մելքոնն էր, երկրորդը՝ Հնդկներու թագաւոր՝ Գասպարը, իսկ երրորդը՝ Արաբներու Թագաւոր՝ Պաղտասարը:





Ջադրագովական 2

ԱՍՏՈՒԱԾ ԻՆՉՈ՞Ւ ԶԻ ԲԱՑԱՅԱՅՏԵՐ ԻՆՔԶԻՆՔ

Այս հարցումը, իրականութեան մէջ, յաճախ թերահաւատութեան եւ անհաւատութեան արդարացման միջոց մըն է պարզապէս, որուն վրայ կու գայ անելնալու, թէ՛ «ինչպէ՛ս կարելի է հաւատալ Աստուծոյ մը զոր չի տեսնուիր, չի լսուիր, չի շօշափուիր եւ որուն հետ կարելի չէ հաղորդակցիլ:»

Հաւատացեալներ, իրենք եւս, կրնան ուղղել նոյն այս հարցումը՝ ոչ թերահաւատութեամբ, այլ՝ իրենց հաւատացած, սիրած եւ ամբողջ սրտով պաշտած Աստուածը տեսնելու իղծէն՝ փափաքէն ելլելով: Նման զգացում մը ունեցաւ Մովսէս մարգարէն, որուն մասին կը կարդանք Ելքի գիրքին մէջ (Ելք 33.18-23), ուր ան իղծը ունեցաւ զԱստուած տեսնելու դէմ յանդիման:

Աստուծոյ անմիջականութիւնը՝ մօտիկութիւնը եւ անդրանձութիւնը՝ անհասանելիութիւնը տեսական աստուածաբաններու համար քննարկման նիւթեր են, որոնց մէջ չենք մտներ հոս: Բայց պէտք է փորձենք հասկնալ Աստուծոյ էութիւնը, բնութիւնը:

«Հոգի է Աստուած» (Յովհաննէս 4.24), կը հաստատէ Յիսուս, «որ անմատչելի լոյսի մէջ կը բնակի:» (Ա. Տիմոթէոս 6.16) կ'աւելցնէ Պօղոս առաքեալ: Իսկ Աստուծոյ պատասխանը Մովսէսին կ'ըլլայ. «մարդ չի կրնար զիս տեսնել ու ապրիլ:» (Ելք 33.20):

Բայց եւ այնպէս, Աստուած բացառութիւն մը կատարեց մարդկային պատմութեան մէջ, որ նոյնինքն Քրիստոսի մարդեղացումն էր, որով Աստուած եւ մարդ յարաբերութեան մէջ նոր ու աննախնթաց մակարդակի մը սկիզբը կը հանդիսանայ: Յովհաննէս առաքեալի վարակիչ խանդավառութիւնը զգալի է իր գրած հետեւեալ տողերուն մէջ, ուր կը խօսի մարդեղացեալ Քրիստոսի հետ իր ունեցած փորձառութեան մասին ըսելով. «Մենք լսեցինք, մեր աչքերով տեսանք եւ մեր ձեռքերով շօշափեցինք Որդին, Բանը, որ սկիզբէն իսկ կեանքի ստեղծիչն էր: Անիկա նոյնինքն կեանքն էր, որ յայտնուեցաւ: Մենք տեսանք եւ կը վկայենք, ձեզի պատմելով անոր մասին, այսինքն՝ յաւիտենական կեանքին մասին, որ Հօրը հետ էր եւ այժմ մեզի յայտնուեցաւ: Ինչ որ տեսանք ու լսեցինք՝ կը պատմենք ձեզի, որպէսզի դուք ալ մասնակից դառնաք այն հաղորդակցութեան, որ մենք ունինք Հօրը եւ անոր Որդիին՝ Յիսուս Քրիստոսի հետ, եւ ձեր ուրախութիւնը կատարեալ ըլլայ:» (Ա. Յի 1.1-4, շեշտադրումը ինծմէ):

Արդարեւ, Աստուած ինքզինք տեսանելի դարձուց մարդեղացեալ Յիսուսի յայտնութեամբ: Այո՛, Աստուած մեզի պէս եղաւ, իր վրայ առնելով մարդկային մեր բնութիւնը: Արդարեւ, Պօղոս առաքեալ, խօսելով Յիսուսի մասին, շատ յստակ կերպով կը հաստատէ, թէ՛ «Քրիստոս ինք՝ տեսանելի պատկերն է աներեւոյթ Աստուծոյ:» (Կողոսացիս 1.15) եւ թէ՛ «մարդացած Քրիստոսի մէջ կը բնակի աստուածային բնութեան ամբողջ լիութիւնը:» (Կողոսացիս 2.9): Յիսուս, ինք եւս, կ'ըսէ. «ով որ զիս տեսաւ՝ Հայրը [Աստուած] տեսած եղաւ:» (Յովհաննէս 14.9): Եբրայեցիներու նամակին հեղինակը կը գրէ. «Անցեալին բազմաթիւ անգամներ եւ բազմաթիւ կերպերով Աստուած մեր հայրերուն խօսեցաւ մարգարէներուն միջոցաւ, իսկ այս վերջին օրերուն մեզի խօսեցաւ իր Որդիին միջոցաւ:» (Եբրայեցիս 1.1-2ա):

Աստուած ինքզինք կը բացայայտէ, նաեւ, ստեղծագործութեան ընդմէջէն: 19-րդ Սաղմոսին մէջ կը կարդանք. «Երկինքը Աստուծոյ փառքը կը պատմէ, երկնակամարը անոր արարչութեան կը վկայէ:» (Սղ 19.1): Երբ կը խօսինք տիեզերքի մասին, մեզի կը թուի թէ՛ անիկա գիտական հետազօտութիւններու անսահման աղբիւր մըն է սոսկ: Սակայն, Հռոմայեցիներուն ուղղած իր նամակին մէջ, Պօղոս առաքեալ կ'ըսէ. «Ստեղծագործութեան ընդմէջէն կ'իմացուին ու կը տեսնուին Աստուծոյ աներեւոյթ յատկանիշները, այսինքն՝ մշտնջենաւոր զօրութիւնը եւ անոր աստուածութիւնը:» (Հռ 1.20ա): Արդ, տիեզերքը կու գայ բացայայտելու Աստուծոյ մեծափառութիւնը եւ զօրութիւնը եւ կը հրաւիրէ, կը մղէ ու կը ներշնչէ մեզ՝ պաշտելու մեր Երկնաւոր Հայրը:

Ի վերջոյ, Աստուած ինքզինք կը յայտնէ նաեւ Սուրբ Հոգւոյ ներքին վկայութեամբ: Ասիկա անձնական փորձառական ապրում մըն է, թէեւ, սակայն՝ անոր արտաքին նշաններն ու պտուղները տեսանելի կը դառնան այն մարդոց կեանքին մէջ, որոնք հոգեփոխութիւն ապրած են եւ նոր արարած դարձած՝ Քրիստոսի Հոգւոյ ներգործութեամբ: Երանելի Օգոստինոսը նման օրինակ մըն է:

Աստուած կարողութիւնը ունի ինքզինք յայտնելու որեւէ ձեւով, կերպով եւ միջոցով: Ան կրնայ ծովեր ճեղքել եւ մեռելներ յարուցանել: Բայց արդեօք ասոնք բաւարար ապացոյցներ պիտի ըլլան, որպէսզի մարդիկ Աստուծոյ հաւատան: Կը կասկածիմ: Մեծամասնութիւնը այն մարդոց, որոնք ականատեսը եղան Յիսուսի կատարած իրաշքներուն, դառնօրէն եւ ապերախտօրէն մերժեցին զայն:

Մէկ բան յստակ պէտք է ըլլայ մեզի, որ Աստուած չէ հետաքրքրուած մեզ տպաւորելով, այլ՝ անոր փափաքն է մեզի հետ յարաբերութիւն հաստատել: Եւ որովհետեւ Աստուած հոգի է, մարմին առաւ եւ մեր մարդկային բնութեան մասնակից դարձաւ, որպէսզի մեզ ալ մասնակից դարձնէ իր աստուածային հոգեղէն բնութեան, որպէսզի կարենանք հաղորդակցիլ իրեն հետ՝ «հոգիով եւ ճշմարտութեամբ» (Յովհաննէս 4.24):

Աստուած՝ Քրիստոսով ինքզինք յայտնած է միանգամընդմիշտ եւ բոլորին համար: Եթէ չես զգար Աստուծոյ ներկայութիւնը կեանքիդ մէջ եւ եթէ Աստուած բացակայ կամ հեռու կը թուի ըլլալ, յիշէ թէ՛ անիկա պարզապէս մէկ աղօթք անդին է քեզմէ:

«Փնտռեցիք եւ պիտի գտնէք:» (Մատթէոս 7.7), որովհետեւ՝ «Տէրը մօտիկ է անոնց՝ որոնք իրեն կ'աղօթեն, բոլոր անոնց՝ որոնք իրեն կ'աղօթեն անկեղծութեամբ:» (Սաղմոս 145.18)1

Հայր Գեղարդ

Յ.Գ. մեզի ուղարկեցեք Աստուծոյ եւ ձեր հաւատքի ճանապարհորդութեան մասին ձեր ունեցած հարցումները:

Apologetics 2

WHY DOESN'T GOD SHOW HIMSELF?

This question might sound like a justification for unbelief and it can even be expanded to say: how can one believe in a God that cannot be seen, heard, touched, or communicated with?

Believers, on the other hand, may ask the same question not out of doubt, but with a yearning to see the God they believe in and love and worship wholeheartedly. Moses had such a yearning we read about in the book of Exodus (33:18-23); he wanted to see God face to face.

God's imminence and transcendence are topics for systematic theologians to tackle. But we don't need to get into that. What we need to understand, though, is the essence and the nature of God.

«God is spirit» (John 4:24) Jesus says, “who lives in unapproachable light, whom no one has seen or can see” (1 Timothy 6:16) adds the Apostle Paul. God's answer to Moses was: “No one may see me and live.” (Exodus 33:20).

And yet, God has made an exception in human history, which is the incarnation of Jesus, and which raises the relationship between God and humans to a new and unprecedented level of intimacy. John enthusiastically writes about his experience with the incarnate Christ, you can almost feel his excitement in his words when he writes the following: “That which was from the beginning, which we have heard, which we have seen with our eyes, which we have looked at and our hands have touched—this we proclaim concerning the Word of life. The life appeared; we have seen it and testify to it, and we proclaim to you the eternal life, which was with the Father and has appeared to us. We proclaim to you what we have seen and heard, so that you also may have fellowship with us. And our fellowship is with the Father and with his Son, Jesus Christ. We write this to make our joy complete.” (1 John 1:1-4; emphasis by me). John wants to share his joy in Christ with everyone.

God made himself visible in the manifestation of the incarnate Jesus. Yes, God became one of us and took upon himself our human nature. And in fact, the apostle Paul, talking about Jesus, states, in unambiguous terms, the following: «Christ is the visible image of the invisible God.” (Colossians 1:15) and “In Christ lives all the fullness of God in a human body.” (Colossians 2:9). Jesus himself stated that “Anyone who has seen me has seen the Father [God]!” (John 14:9). The author of the epistle to the Hebrews writes: “God has communicated with us in a variety of ways: Long ago God spoke many times and in many ways to our ancestors through the prophets. And now in these final days, he has spoken to us through his Son.” (Hebrews 1:1-2a).

Another way God reveals himself is through the creation itself. Here's what Psalm 19 reads: “The heavens proclaim the glory of God. The skies display his craftsmanship.” (Psalm 19:1).

When we think about the universe, we see it as an infinite resource for scientific exploration. And yet, in the epistle to the Romans, apostle Paul describes the whole creation as a witness to God: “Since the creation of the world God's invisible qualities—his eternal power and divine nature—have been clearly seen” (Romans 1:20a). The universe reveals God's majesty and power, and invites us, motivates and inspires us to worship our heavenly Father.

Finally, God reveals himself to believers through the inner witness of the Holy Spirit. This is something experiential and personal. But it has its outward signs and its fruits we see in the lives of those, who have been touched by the Spirit of Christ and have become a new creation.

God can reveal himself in any way, shape or form. God can part seas or raise the dead from the grave, but would that be enough evidence for people to believe in Him? I doubt it. Most of the people who witnessed Jesus' miracles acrimoniously and ungratefully rejected him. One thing must be clear to us, God is not interested in impressing us with signs and wonders, but rather in establishing a real and genuine relationship with us. And since He is spirit who took on himself flesh and shared our human nature, in order that we might be able to share in His divine spiritual nature and communicate with him «in spirit and in truth» (John 4:24).

God in Christ has revealed himself once and for everyone. If you can't feel God's presence, if God seems distant and absent from your life, he's just a prayer away.

«Seek and you shall find» (Matthew 7:7), for “the Lord is close to all who call on Him, yes, to all who call on Him in truth.” (Psalm 145:18).

Fr. Keghart

P.S. send us your questions concerning God and your journey of faith.

ԽԱՂԱՂ ԿԵԱՆՔ ԽՆԴԻՆԵԼՈՒ ԱՂՕԹՔ

Կեանքի առաջնորդող եւ խաղաղութիւն պարգեւող մեր Աստուածը, Քրիստո՛ս, դո՛ւն առաջնորդէ մեզ, որպէսզի արդարութեան քու ճամբաներէդ քայլենք եւ քու ողորմութեամբդ՝ խաղաղութեամբ հասնինք կեանքի եւ փրկութեան նաւահանգիստը. որովհետեւ դո՛ւն ես մեր օգնականն ու փրկիչը: Քեզի՛ կը վայելեն փառքը, իշխանութիւնն ու պատիւը, այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:





Christmas: The Unity of Nativity and Baptism in the Armenian Church By Dn. Daron Halajian

On January 6, the Armenian Apostolic Church celebrates the great mystery of the unity of the Nativity of the Infant Jesus and the Baptism of the Adult Christ. The Feast is called Theophany which means “the Revelation of God”, in Armenian “Asdvadzahaydnootoon”. The feast-day is preceded by 50 days of preparation, called Hisnag, which is like Lent before Easter. It is a time for us to look inward, to prepare ourselves to receive the newborn King and the revealed Messiah. Theophany in our tradition is an 8-day festival. The number 8 represents infinity, and the great mystery of that Nativity and Baptism are not only historic events but are eternal, being celebrated today in our hearts. The great joy of Theophany is extended for 40 more days to the feast of the Coming of Jesus Christ into the Temple “Dearnuntarrach”. January 6 is the most ancient date of the feast-day, and until the fourth century, it was the only day upon which the mysteries of the Nativity and the Baptism were celebrated in union. In the West, however, there was a movement to separate the feast into two pieces, placing the Nativity on 25 December while keeping the Baptism on 6 January; the new name for 6 January in the West is Epiphany. Nevertheless, in Armenia, the day was not separated because in our theology, we believe that perfect God became perfect human being through the birth in Bethlehem, and that the perfect human was revealed as perfect God to the world in the Jordan River at His baptism.

We have a beautiful custom to commence the celebration. As the first star appears in the evening sky on 5 January, we immediately recall that the Magi were led by the star to discover the place where the Jesus would be born. We light the lamps and lights in our parish churches to welcome the newborn King, and so we call the celebration “Jrakalooyts”. As a Vigil in preparation for the feast, we read all of the passages found in the Old Testament which prophesy the mysteries of the birth, the baptism, and the manifold revelation of God. The “Soorp Badarak” is then offered, and there are many pious people who observe a dietary fast and abstinence for the entire day so that they might imitate the empty manger (feeding trough) into which the Savior of the world is received.

On 6 January, all of the New Testament passages about the great mystery are proclaimed. The annunciation by the Angel of the Lord to the shepherds who were keeping watch over their flocks is incorporated into the beloved hymn “Park i partzoons Asdoodzoh” “Glory to God in the highest”. The “Soorp Badarak” is offered to emphasize that God has descended from heaven, has taken the perfect body of mankind, is born of the spotless virgin Mary, and is come to set the course for our liberation from evil, our redemption from our sins, and the salvation of our souls.

In Luke 3:23 we are told that the adult Jesus was baptized on His 30th birthday, and so the Armenian Church celebrates the birth in the morning and the same-day baptism in the afternoon. There is a special commemoration of the mystery of the Baptism. The Holy Cross, which represents all of the earthly mission of Jesus Christ, is placed into the water just as Jesus Himself entered into the waters of the Jordan River. The Holy Oil, called “Soorp Miuron”, is then poured upon the water, just as the Holy Spirit descended from the opened heavens upon the newly baptized Jesus, and we hear the great words of the Father “This is my Son in whom I am well pleased.”

The Armenians first participate by receiving Holy Communion, which is to say that we accept the Word which has become perfect body (John 1:14) into our bodies. Then, the Armenians accept the baptismal waters, anointed with the Grace of the Holy Spirit in the form of the hallowing Holy Miuron. Having received both Holy Communion and Holy Water, we then greet one another by proclaiming the Truth: Christ is born and revealed! Blessed is the Revelation of Christ!

We encourage all of our faithful to take the time to read the glorious passages from the Holy Bible in spiritual preparation for the united feast of the Nativity and Baptism. Here is a list of the Holy Scriptures which the Armenian Apostolic Church reads to understand and to celebrate the feast:

January 5 Vigil Readings

Genesis 1:1 – 3:24, Isaiah 7:10 – 17, Exodus 14:24 – 15:21, Micah 5:2 – 7, Proverbs 1:2 – 9, Isaiah 9:5c – 7, Isaiah 11:1 – 9, Isaiah 35:3 – 8, Isaiah 40:10 – 17, Isaiah 42:1 – 8, Daniel 3:1 – 23 and Song of the Three Children.

Jrakaluytz Divine Liturgy

Psalm 2: resp. v. 7, Titus 2:11 – 15

Alleluia from Luke 1:35a

Matthew 2:1 – 12

Theophany Day, January 6:

Morning Hour of Prayer

Luke 2:8 – 14

“Glory to God in the highest”

Luke 2:15 – 20

“And at every hour”

Morning Anthem Psalm 110: resp. v. 3b

Procession

Luke 1:1 – 25, Luke 1:26 – 38, Luke 1:39 – 80, Luke 2:1 – 7

Sunrise

Sunrise Psalm 110: resp. v. 3b

Matthew 1:1 – 17

Midday Synaxis / “Jashoo”

Psalm 2: resp. v. 7

Titus 2:11 – 15

Alleluia from Luke 2:11 and Psalm 110:3b

Matthew 1:18 – 25

Blessing of the Waters and the Commemoration of the Baptism At the Jordan River

Psalms 28, 29, 30: resp. v. 29:3, Isaiah 12:3 – 6, Joshua 3:14 – 17, Exodus 15:22 – 27, Second Kings 2:19 – 22, Ezekiel 47:1 – 12, First Corinthians 10:1 – 4, Alleluia Psalm 96: resp. v. 11, Matthew 3:1 – 17.

ՄՏՈՐՈՒՄՆԵՐ ԳԻՐՔԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

«Հայ եկեղեցւոյ Սարկաւագուիիները»,
հեղինակ՝ դոկտ. Արէլ Քինյ. Մանուկեան, Պէյրութ, 2022:
Տ. եւ տիկ. Միւր եւ Նինա Պապեանէ մեկենասութիւնը՝ ի յիշատակ
հոգեւոյս Կորին Արք. Պապեանի:

Ներածութիւնը հռետորականօրէն հարց կու տայ՝ թէ Հայ եկեղեցին ունի՞ ասանդութիւն մը, «որուն համաձայն կանանց արտօնելի ըլլայ բարձրանալու Խորան»՝ ծիսական ծառայութիւններ մատուցելու համար»: Ի պատասխան (յետ անդրադարձին «կանանց քահանայական ձեռնադրութեան») Հայ եկեղեցւոյ ուղղուած «կարեւորագոյն» մարտահրաւէր մը ըլլալուն), եւ առանց խնդիրը բարդացնելու, կ’անցնի «եզակի ասանդ»ին, որ է հայ իգական սեռին սարկաւագութիւնը: Այս կէտն է, որ կ’ընդլայնի գիրքի էջերուն վրայ:

Պատմագիտական էջեր են անոնք՝ որոնք Յիսուսի ժամանակէն կը մեկնին, կ’անցնին Նոր Կտակարանեան վկայութիւններէն, քրիստոնէական առաջին երեք դարերէն, ասորական եւ բիզանդական ասանդութներէն, յետոյ Հայ եկեղեցւոյ ասանդոյթէն, եւ կ’անդրադառնան մեր մօտ 17-րդ դարու վերազարթօնքին: Կը հետեւի կարճ գլուխ մը սարկաւագուիիներու զգեստաւորման: Ապա՝ երեք գլուխներ Հայաստանէ դուրս հայ կուսանոցներու, անոնց կանոններուն եւ ծառայութեան մասին: Վերջին գլուխին վերնագրութիւնն է՝ «Արեւագալի Նոր Յոյսեր», որ առնչուած է Կիլիկիոյ Գարեգին Բ. Կաթողիկոսի Օրինութեամբ Գայիանեան Քոյրերու Միաբանութեան ստեղծումին: Ասոր մէջ յատկապէս յիշատակելի է Զարեհ Արք. Ազնաւորեանի գրի առած «Նախագիծ Կազմութեան եւ Կազմակերպութեան Կրօնաւորուիեաց Կարգի» կանոնադրութիւնը: Հարկ կը զգամ այստեղ աւելցնել ուսումնասիրողին նկատողութիւնը սոյն կանոնադրութեան մասին. «(Անիկա) թերեւս յարմար պիտի ըլլար խիստ վանական միջավայրի մը համար, սակայն իր բոլոր շահեկան կողմերով հանդերձ՝ դժուար է պատկերացնել, որ որոշ կանոններ գործնականապէս կիրարկելի ըլլան այսօրուայ նոյնիսկ եկեղեցական կեանքի պայմաններուն մէջ»:

Գիրքին միւս մասերը՝ «Վաւերագրական Լուսանկարներ», «Գրականութեան Ցանկ» եւ «Անձնանուններու եւ Առարկայական Ցանկ»:

Ուսումնասիրողին միտքն է, որ սարկաւագուիիներուն ծառայութիւնը չսահմանափակուի «կուսանաց անապատներու կամ մայրապետանոցներու մէջ»: Անհրաժեշտ է անոնց ծառայութիւնը «հաւասարաժեք» համարել սարկաւագներու ծառայութեան եւ ըլլայ օժտուած «միեւնոյն լիազօրութիւններով»: Նաեւ կուսակրօնութիւնը պէտք չէ ըլլայ պարտադիր կանոն մը: Ինչպէս այր սարկաւագներու պարագային, «որոշիչ պէտք է ըլլայ անծին ազատութեան սկզբունքը՝ համաձայն անհատի նախասիրութեան եւ կոչումին, թէ տուեալ անձը վանական կուսակրօն, թէ՛ ամուսնացեալ հովուական ծառայութեան ասպարէզի մը մէջ կ’ուզէ ընդգրկուիլ»:

Կը խորհիմ, որ հորիզոն մը կը մատուցուէր, եթէ գիրքին մէջ գլուխ մը ըլլար, որ գոնէ համառօտէր աստուածաբանական հիմնաւորումները արեւմտեան այն եկեղեցիներուն, որոնք իգական սեռին առջեւ բացած են դուռը նուիրապետութեան մէջ յառաջանալու:

Սրտագրաւ է ուսումնասիրողին տեսլականը: Բայց ասոր, ինչպէս այլ անհրաժեշտութիւններու իրականացման համար՝ կարելի պիտի ըլլայ հոգետոր մտքին վերաորակաւորումը եւ վերա-տեսութիւնը ըստ կեանքին, եւ կեանքին վերաորակաւորումը եւ վերատեսութիւնը՝ ըստ հոգետոր մտքին: Իսկ անոնց կարելիութիւնը ստեղծող առաքինութիւններէն չէնք օտարացած: Ահա՛ էական խնդիրը:

Գառնիկ Աւագ Քահանայ

ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ

- Ուրիշ ինչ տեղեկութիւն ունինք Աստուծոյ էութեան մասին:
Աստուածաշունչը մեզի կը սորվեցնէ, որ մէկ Աստուածութեան մէջ երեք անձնաւորութիւն կայ, այսինքն՝ Հայր, Որդի եւ Սուրբ Հոգի:
- Այս երեք անձերը իրարմէ կը զանազանուին:
Այս երեք անձերը ոչ թէ բնութեամբ, այլ անձնաւորութեամբ իրարմէ կը զանազանուին::
- Այսինքն:
Հայրը ուրիշ անձ է, Որդին ուրիշ անձ, Սուրբ Հոգին՝ ուրիշ:
- Ինչո՞ւ բնութեամբ չեն զանազանուիր Աստուածութեան երեք անձերը:
Որովհետեւ երեքը, բնութեամբ ունին նոյն զօրութիւնը, կամքը եւ փառքը:
- Այս երեք անձերը որոշ ինչ յատկութիւններ ունին:
Հայր Աստուած ինքնաբոյ եւ ծնունդ տուող է. Որդին անսկիզբ է եւ Հօրմէ ծնած է, իսկ Սուրբ Հոգին Հօրմէ կը բոխի:
- Ինչ օրինակով կրնանք հասկնալ, թէ կայ մէկ Աստուածութիւն, բայց երեք անձնաւորութիւն:
Այս անճառ խորհուրդը հասկնալու համար իսկական նմանութեան օրինակ մը չենք կրնար բերել, բայց մարդկային միտքին քիչ մը հասկնալի ըլլալու համար, կրնանք մենք մեր անձը օրինակ բերել:
- Ինչպէս:
Որովհետեւ մեր անձն ալ մէկ բնութեան մէջ կը բովանդակէ երեք զօրութիւններ, որոնք են հոգեկան կարողութիւնը կամ զգայնութիւնը, միտքը եւ կամքը:
- Ինչ կը հասկնանք այսպէս ըսելով:
Կը հասկնանք, թէ այս երեք զօրութիւնները թէւ իրարմէ տարբեր են, բայց երեքն ալ անբաժանելի են մեր անձին մէջ, այնպէս որ ոչ մէկը կրնանք միաւէն զատել, երեքը զիրար կ’ամբողջացնեն:

ԱՌԱՎՍ ԶԻՆՉ ՑՈՒՑԱՆԷ...

ԵՐԿԱԹԱԳՈՐԾԸ ԵՒ ՈՒՐԻՇՆԵՐԸ

Երբ իր արքայական պալատը կը շինէին, Աղեքսանդր թագաւոր երկաթագործը անելի նախամեծար կը համարէ քան ատաղծագործը: Ատաղծագործը եւ հողագործը կը սկսին նախանձի:
Մէկը կ’ըսէր թէ ինք բնակարան կը շինէ, միւսը՝ կերակուր: Թագաւորը խոհեմ ըլլալով, երբ կը լսէ ասիկա, ուրիշ իմաստուններ ալ կը իրաւիրէ, որպէսզի անոնք կատարեն նախամեծարին ընտրութիւնը:

Իմաստունները կ’ըսեն.
- Առաջին անգամ երբ Ադամին ըսուեցաւ երկիրը մշակէ, դարբնութիւնը կանխապէս յայտնուեցաւ, որ Ադամ իր գործիքները շինէ, եւ անով նաեւ ատաղծագործի եւ մշակի գործիքները, որով պատուով առաջինն է դարբինը: Իսկ հողագործը, այդ երկուքին ալ պէտք ունի: Այսպիսով կը համոզեն գիրենք որ չնախանձին:

Այս առակը կ’ապացուցէ, որ թէ՛ հոգետոր եւ թէ՛ աշխարհիկ արհեստներու մէջ, պարտոյ արժանի են առաջինները [անոնք որ կանխապէս գոյութիւն ունին], թէ՛ւ ասոնք բոլորը իրարու պէպք ունին:

Մխիթար Գոշ



Ազգային Առաջնորդարան
Armenian Prelacy of Canada
Prélature Arménienne du Canada



514-856-1200
prelacy@armenianprelacy.ca
www.armenianprelacy.ca



Խմբագիր՝ Հոգեշնորհ Տ. Յակոբ Վրդ. Եագուպեան
3401 Olivar Asselin Montréal, Quebec H4J 1L5

‘We do not need sympathy, we need tangible and effective steps’: Artsakh’s Parliament Speaker

STEPANAKERT— 270 students from Artsakh stranded in Armenia as a result of blockade of the Lachine corridor, will attend schools in Goris and Yerevan, Speaker of Artsakhs National Assembly Artur Tovmasyan said.

“The basic rights of these children are grossly violated. New Year is a holiday full of family miracles. Unfortunately, there was no miracle for these children from Artsakh,” the Speaker said in a statement.

“Do little Artsakh and these children from separated families pose danger to neigh-

bouring Azerbaijan or Turkey?” Tovmasyan said.

He said the Parliament of the Republic of Artsakh has appealed to all humanitarian structures, the co-chairing countries of the OSCE Minsk Group, the civilized world, “but our voice has not been heard until today.”

“We do not need pity and sympathy, we need tangible and effective steps,” the Speaker noted.

“We are a people of hope and faith. Hopefully, our prayers to God will open a door of salvation,” he concluded.

(ArmRadio)

Armenian Relief Society is always with Artsakh

WATERTOWN—On December 2, 2022, Armenian Relief Society (ARS) Central Executive chairperson Nyree Derderian, board member Hamed Beugekian and ARS of Armenia chairperson Maro Kechichian visited Artsakh, where they had a series of meetings and visitations. ARS Artsakh chairperson Lilit Martirosyan joined the delegation in Stepanakert.

On the same day, the ARS delegation met with members of the Armenian Revolutionary Federation (ARF) Central Committee of Artsakh, during which the task of strengthening the Republic of Artsakh and standing in unison with the brave people of Artsakh were discussed.

Later that afternoon, the ARS delegation was joined by Arthur Mosseyan for a constructive meeting with Ruben Vardanyan, Minister of State of the Republic of Artsakh. Vardanyan inquired about the humanitarian efforts carried out by the ARS in Artsakh. He welcomed the ARS initiative of Solar Artsakh and the installation of 101 solar water heaters in various villages. They also discussed the “Soseh” Kindergartens, Children of Fallen Heroes and educational programs. Narine Agabalian and Hagop Ipdjian, assistants to the state minister for nonprofits, were also present at this critical meeting.

In the evening, an intimate meeting was held with the ARS Artsakh Executive Board. Expanding the outreach of humanitarian aid to Armenians in Artsakh was again emphasized.

On December 3, Armen Khachatryan from “Shtigen” energy systems reported the success and difficulties of installing the first phase of solar water heaters. Furthermore, discussions were held about the start date of more installations of solar water heaters as well as solar panels on the four remaining “Soseh” Kindergartens.

Later in the day, Derderian was interviewed by Aparaj and Artsakh State radio about the

ARS’ humanitarian efforts.

A working meeting was held later in the evening, where ARS Artsakh and the ARS delegation discussed the activities and programs of the entity.

On December 4, the delegation, accompanied by Martirosyan, board member Tatevik Aghajanyan and Svetlana Poghosyan visited the villages of Nnki, Machklashen and Khnushinak in the region of Martuni. They examined the installed solar water heaters and spoke to villagers and community leaders before returning to Stepanakert.

On December 5, the delegation visited the “Soseh” Kindergarten in Stepanakert and held a meeting with principal Nelly Ghulyan. Students presented a unique artistic program with inspiring and emotional dance and vocal performances by the kindergartners.

ARS CEB chairperson Nyree Derderian, board member Hamed Beugekian, ARS Armenia chairperson Maro Kechichian and ARS Artsakh chairperson Lilit Martirosyan and principal Nelly Ghulyan with the ARS “Soseh” Kindergarten students in Stepanakert.

The ARS delegation’s four-day visit to the Republic of Artsakh was filled with unforgettable memories of the people’s willpower and the hopeful future that lies within the eyes of its children.

Following the delegation’s departure with a renewed pledge to the people of Artsakh, the unthinkable happened. Azerbaijan blocked the Lachin Corridor, the Road to Life, connecting Artsakh to Armenia, in an attempt to oppress the Armenians of Artsakh. The determination of Artsakh’s Armenians to continue to struggle for their rights and their determination to live on their native land leaves us confident that Artsakh has and will always be Armenian.

The ARS vows to continue its efforts in Artsakh and stand in unison with the people of Artsakh.

Toronto-Armenians gather to protest against Azerbaijan’s illegal blockade of Artsakh

TORONTO — A group of demonstrators gathered on December 23 at Nathan Phillips Square to demand the immediate withdrawal of Azerbaijani citizens from blocking the only corridor that connects Artsakh (Nagorno Karabagh) to the outside world. The demonstrators also called on the Government of Canada to voice their outrage at the human rights violations and genocidal aggression of the Azerbaijani regime. The protest was organized by the Armenian Youth Federation of Canada.

On the morning of December 12, a group of Azerbaijanis, disguised as concerned “environmentalists” and backed by the central Baku regime, blocked the Lachin corridor, the only route connecting the Republic of Artsakh (Nagorno-Karabagh) to Armenia and the outside world. The road continues to remain closed to all traffic, besieging the people of Artsakh and depriving them of receiving humanitarian aid or basic necessities. This blockade has put human life at serious risk. Currently, 1100 citizens are displaced in neighbouring Armenia, local markets are facing food and goods shortages, and hospitals are unable to effectively treat patients as medical supplies run low.

In her opening remarks to the attendees, Narod Kelebozian, member of the Armenian Youth Federation of Canada (AYF), stated the following: “This is yet another example of the consequences of the relative silence of the international community, and why it is imperative for the rest of the world to adopt a unified stance to condemn Azerbaijan and hold them

accountable for their genocidal aggression.”

Genocide Watch, on September 23, declared Azerbaijan’s aggression and war crimes in Artsakh a Genocide Warning. Given Canada’s long tradition of international involvement and high value on humanitarian intervention, the demonstrators called upon the government to voice a unilateral and urgent condemnation against the unprovoked aggression by Azerbaijan to prevent a second genocide of the Armenian people. “Canada was once an ardent champion of the R2P [Right to Protect] doctrine. What our friends and family are going through in Artsakh makes this doctrine very applicable. Canada must use all diplomatic tools to apply multilateral pressure on Azerbaijan to abide by its commitment to the ceasefire and the norms of international law,” said one of the protesters.

The demonstrators then marched through the streets of Toronto demanding for the Azerbaijani government to immediately lift the blockade, the recognition of the Republic of Artsakh, and Canada to take a more active role in combating Azerbaijani aggression.

“The international community constantly calling on both sides to come to a peaceful resolution will not safeguard the future of Artsakh. We cannot find peace with a state that has exhibited terrorist behaviour, time and time again. The only way to uphold the indigenous Armenian population’s fundamental human rights is through the recognition of the Republic of Artsakh,” said another protester.

Artsakh blockade drags on

STEPANAKERT—Artsakh entered the new year under blockade, as Azerbaijan has kept the Lachin Corridor closed for over three weeks.

The Lachin Corridor, the sole route connecting Artsakh with Armenia and the rest of the world, has been closed since December 12. The corridor, called the “road of life” by locals, is typically used to transport 400 tons of food and medicine to Artaskh from Armenia every day, according to Artsakh authorities. Artsakh now faces acute shortages of basic necessities.

Grocery stores have almost entirely run out of sugar, salt, wheat, vegetables and fruit as of December 28, according to Artsakh media. Stores are fa-

cing shortages of rice, oil, eggs, cheese and flour.

“The humanitarian crisis in Nagorno-Karabagh is worsening day by day,” the Ministry of Foreign Affairs of Armenia said in a January 3 statement. “120,000 people became de facto prisoners.”

The Lachin Corridor was shut down by a group of government-sponsored Azerbaijani protesters posing as environmental activists. They have pitched tents along the Stepanakert-Goris highway to demand that the Russian peacekeeping force allow them to inspect what they call “illegal mining” in Artsakh.

Artsakh authorities have said that the mining industry

operates “in line with the highest international standards.” Yet on December 28, the government of Artsakh announced that it would temporarily suspend its mining operations. “Taking into consideration the unhealthy environment created by the ‘eco-activists’” and “their attempt to mislead the international community,” the local authorities decided to close the mines until an international inspection is conducted.

The government of Azerbaijan has denied that the protests are preventing travel along the Lachin corridor or precipitating a humanitarian crisis. The Azerbaijani Foreign Ministry

Continued on page E2

Pashinyan continues kindergarten level politics

GOVERNMENT INVITES ONLY PRO-GOVERNMENT PARLIAMENTARIANS TO NEW YEAR’S RECEPTION

YEREVAN—Breaking with a political tradition, the Armenian government has invited only pro-government parliamentarians to its annual New Year’s Reception held at the presidential palace in Yerevan.

Lawmakers from the two opposition alliances represented in the National Assembly confirmed on December 29 that they had not received invitations from Prime Minister Nikol Pashinyan or President Vahagn Khachaturian.

“This shows their attitude towards the National Assembly, a political institution,” said Taguhi Tovmasian of the Pativ Unem alliance. “It means that the end of the year will be marked not in the Republic of Armenia but in Nikol’s republic.”

Tovmasian, who chairs the Armenian parliament’s standing committee on human rights, said that Pashinyan broke state protocol even though she and

her opposition colleagues would have hardly attended the event.

“They think that this state is only the [ruling] Civil Contract party’s state,” said Lilit Galstian, a parliament deputy from the Hayastan alliance. “This testifies to their low political and human qualities. Once again they are proving that they are the founders of dividing lines in this country.”

“Never before has there been so much internal hatred, intolerance and division in Armenia,” Galstian told RFE/RL’s Armenian Service.

The government’s press office declined to comment on the snub. For its part, Khachaturian’s office denied responsibility for the choice of the reception guests, arguing that the event is organized by the government.

Khachaturian pledged to be “the president of all citizens” when he was sworn in March

2022 after being elected by the parliament. He has largely ceremonial powers.

Armenia’s former governments routinely invited all parliament members to their New Year’s receptions. Pashinyan also received such invitations when he was an outspoken opposition lawmaker from 2012-2018.

“When I was an opposition deputy [in the past] I even got birthday congratulations and flowers from the government and the president [Serzh Sarkisian,]” said Galstian.

Galstian had previously held a parliament seat from 2007-2012. Her Dashnaksutyun party was in opposition to Sarkisian during most of that period.

Both Hayastan and Pativ Unem are highly critical of Pashinyan and his track record, having tried to topple him through street protests earlier this year.

(RFE/RL)

A Mari Usque Ad Mare

CANADA TO INVEST IN PROTECTION OF SPECIES AT RISK

The Government of Canada has released a press statement in regard to the current unprecedented biodiversity crisis. On behalf of the Federal government, the Minister of Environment and Climate Change Steven Guilbeault has announced \$34.1-million of funding that will be part of the Enhanced Nature Legacy initiative. This funding will see the creation of 13 new and ongoing projects that will focus on the protection and recovery of Canada’s most iconic and at risk animals.

Minister Guilbeault said: “The world and our country are facing an unprecedented biodiversity crisis. But it is not too late to change course. Nature is part of our identity. It’s who we are, what we love, what Canadians are known for. When we support nature, nature supports us. The Government of Canada is committed to working to halt and reverse nature loss by 2030. We can only achieve this goal by working together, and it’s why our government supports on-the-ground initiatives for species at risk protection across the country.”

“The Yukon has participated in the national recovery effort for wood bison since 1980 and is home to three bison populations. The Aishihik bison herd is one of only a few free-range, disease-free bison herds in the world and represents a unique and important opportunity for conserving this threatened species. As such, Yukoners are global stewards of bison. Data collected through the Yukon’s bison-monitoring program will be used to implement the national recovery of the species, and to inform bison conservation and management across Canada and Alaska,” said Nils Clarke, Yukon’s Minister of Environment.

CANADA INVESTS \$1.5-MILLION IN TS MANUFACTURING COMPANY TO SUPPORT ECONOMIC GROWTH

In a recent press statement, the Federal government announced an investment of over \$1.5-million to support economic growth in rural southern Ontario. This new investment will be funded through FedDev Ontario and the investment will be given to the TS Manufacturing Company to enhance the production of lumber and see to the creation of new jobs, while also stimulating the economic growth. The Government stated that they are committed to investing in local manufacturers and companies that support critical local supply chains, and create jobs for Canadians, simultaneously moving towards a more resilient economy.

“When we invest in Canadian manufacturers, like TS Manufacturing, we are directly increasing Canada’s potential and economic growth. This first-of-its-kind innovation fills a gap in the lumber industry, strengthens Canada’s competitive advantage, and drives growth in the local economy – and our Government could not be prouder to be investing in this future together,” said Filomena Tassi, Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario.

Kris Smith, VP of Manufacturing, TS Manufacturing Company said: “We’ve experienced significant growth over the past few years and this funding allows us to scale-up our production capacity to meet demand for our solutions. We are investing in advanced equipment and expanded infrastructure which will create jobs and allow us to produce the highest quality machinery for the sawmill industry. We are pleased to have the Government of Canada’s support for this project; it is a fantastic way to celebrate our 50th anniversary and look ahead to our future.”

CANADA HOUSING BENEFIT TO HELP LOWER INCOME RENTERS

Many Canadians are starting to feel the effects of rising inflation in the country and paired with the already high cost of living, it’s becoming harder for most to find safe and affordable housing. Diane Lebouthillier, Minister of National Revenue, and Ahmed Hussen, Minister of Housing and Diversity and Inclusion, have announced on behalf of the Government that they will be taking action to help lower income renters, who are the most vulnerable with a new one time credit. Eligible Canadians will receive a one-time \$500 payment, through the Canada Housing Benefit to help with these expenses.

Minister Lebouthillier said: “During the pandemic, when Canadians needed support, the Agency rolled up its sleeves and rose to the occasion. It will do so again by ensuring that eligible Canadians can apply for the one-time top-up to the Canada Housing Benefit in a simple and secure way. Our government has delivered and will continue to deliver concrete results for Canadians who need it most.”

“The one-time top-up to the Canada Housing Benefit is crucial in helping low-income renters, who are finding it increasingly difficult to make ends meet. It is meant to help our most vulnerable neighbours by offering immediate relief during these challenging times. Through this payment, our government is demonstrating its commitment to helping those who need it most. This additional support will make a real difference in the lives of many Canadians,” said Minister Hussen.

ISHKHAN GHAZARIAN

WASHINGTON...

continued from page E1

said in a January 4 statement that vehicles belonging to the International Committee of the Red Cross “pass through the road without hindrance.”

Only one shipment of humanitarian aid along the Lachin Corridor has been confirmed. The ICRC delivered 10 tons of humanitarian cargo to Artsakh from Armenia on December 25. Artsakh authorities said that the aid would suffice for 10 days. Meanwhile, about a dozen patients, accompanied by the ICRC or by Russian peacekeepers, have been transferred from Artsakh to Armenia for treatment since the start of the blockade.

Families have also been separated by the road closure. About 1,000 people have been stranded along the Lachin Corridor and prevented from returning home to Artsakh since December 12.

According to the ceasefire agreement ending the 2020 Artsakh War, Azerbaijan “guarantees traffic safety along the Lachin Corridor of citizens, vehicles and goods in both directions.” Russian peacekeepers were deployed to the Lachin Corridor to ensure its security under the agreement.

The Russian peacekeeping mission has faced criticism for failing to reopen the corridor or remove the Azerbaijani protesters. Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan called the peacekeeping force a “silent witness to the depopulation of the Nagorno-Karabagh region, which is becoming more and

more visible.”

“If Russia is unable to ensure stability and security in Nagorno-Karabagh for objective or subjective reasons, I think it should organize a discussion in the UN Security Council and endow the Russian peacekeeping force in Nagorno-Karabagh with a UN Security Council mandate or raise the issue of sending additional multinational peacekeepers to Nagorno-Karabagh,” Pashinyan said during a cabinet meeting on December 29.

The Russian peacekeeping mission has repeatedly said that it is conducting negotiations with representatives of Armenia and Azerbaijan to reopen the corridor. No details of these negotiations have been released.

France and the United States called on Azerbaijan to reopen the corridor during a UNSC session convened on December 20 at the request of the government of Armenia.

Armenian and Azerbaijani media outlets reported conflicting accounts of the subsequent negotiations on a statement. Armenian media said that the draft resolution failed after Russia introduced amendments at the last minute, “knowing very well that they would not be accepted by other members.”

Azerbaijani media said that France tried to “push through its pro-Armenian statement.” Yet, in the 10 days after the December 20 session, France abandoned the statement after it was opposed by Great Britain, the United Arab Emirates, Rus-

sia and Albania.

“Today, France lost another battle to Azerbaijan in UN Security Council in a failed attempt to push biased pro-Armenian UNSC statement on Lachin which triggered harsh reaction from other UNSC members,” Azerbaijan’s ambassador to Belgium tweeted on December 30. “Words of gratitude go to Albania, Russia, UAE & UK! A great job of AZ diplomats!”

Russia denied that it was responsible for the UNSC’s failure to adopt a statement. Dmitry Polyanskiy, the first deputy Russian ambassador to the United Nations, said that France rejected the majority of Russian proposals.

Polyanskiy said that Russia “from the very beginning was working constructively” on drafting a statement, a process that it said was coordinated by France at Armenia’s request.

“We firmly believe that the Council’s reaction should help to find a compromise and resume the peace process, without labeling any of the parties,” Polyanskiy wrote on Telegram. “Westerners were more concerned about adopting any Security Council product rather than resolving the conflict situation.”

The Armenian Foreign Ministry expressed gratitude for the “publicly expressed and clear calls by the vast majority of the Security Council members to end the blockade of the corridor by Azerbaijan” in a January 3 statement. The Foreign Ministry particularly welcomed the efforts by France to adopt a statement about the corridor closure.



Ascenseur **Adams** Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



Մեր ճաշարանին ներս կը սպասարկուին
միջին արեւելեան զանազան
ճաշատեսակներ, օրինակ՝ մենէիշ,
պանիրով պէօրէկ, հաւու եւ կովու միսով
շաուրմա, հաւու եւ կովու միսով խորոված,
մսաշոր, չի բօֆթ, լման հաւու խորոված,
սուճուխ եւ այլ տեսակի աղանդերներ:

ՀԱՍՅԷ՝
1848 Lawrence Avenue East
Scarborough, Ontario M1R 2Y4

ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝
(416) 750-7404 կամ (416) 750-7400



**NEW
LOCATION
NOW
OPEN**

**Մեր յաճախորդներուն կը յայտնենք, որ մեր նոր մասնաճիւղը կրնաք այցելել
հետեւեալ հասցեով՝**

Ghadir Meat & Restaurant
769 Southdale Road East
London, Ontario N6E 3B9

Tel: 519-668-1800
519-204-2525



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE
& PHARMACY

PHARMACISTS

SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048





Հ.Յ.Դ. 132-Ամեակ Պաշտօնական Հանդիսութիւն



Օրուան պատգամաբերն է՝

**Մուրատ
Փափազեան**

Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ

Յունուար 21, 2023

Երեկոյեան ժամը 7:00ին

Մոնթրէալի Հայ Կեդրոնի
Աւետիս Ահարոնեան սրահ

3401 Rue Olivar-Asselin,
Montréal

Կազմակերպութեամբ՝
Հ.Յ.Դ. Միհրան Փափազեան, Հ.Յ.Դ. Սարգիս Զէյթեան Կոմիտէներու
եւ Արմէն Գարօ Ոսանողական Միութեան



A NEW THOUGHTFUL DESIGN



2023 LEXUS RX 350
STARTING FROM
*\$61,390



LEXUS
EXPERIENCE AMAZING



LEXUS GABRIEL
ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Prices are estimates only. Actual amounts may vary. The displayed price includes Freight & PDI of \$2,115, Air Conditioning Charge of \$100 if applicable and Dealership Fees of up to \$395. See Lexus Gabriel St-Laurent for complete details and accurate vehicle pricing information.



ՄԱՍՆԱԺԱՄ ՕԳՆԱԿԱՆ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ(ՈՒՂԻ)Ի կարիք

Մարք Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցին կարիքը ունի մասնաժամ օգնական քարտուղար(ուհի)ի սր, ապահովելու համար Եկեղեցույ գրասենեակի հեգասան փորձունեթիւնը ի սպաս եկեղեցայ առաքելութեան եւ նպատակներուն:

Հարկ է որ թեկնածուն.

- Տիրապետէ Հայերէն եւ Ֆրանսերէն լեզուներուն
- Ըլլայ հաղորդական
- Ըլլայ վարժ համակարգիչի գործածութեան, տիրապետէ Microsoft Office եւ Social Media-ի ծրագիրներուն:

Թեկնածուն համարատու պիտի ըլլայ եկեղեցայ գործաւարին, պիտի աշխատի 5 օրեր, օրական 4 ժամ, Կիրակիէն Հինգշաբթի:

Կը խնդրուի որ հետաքրքրուողները իրենց ասպարեզային կենտոգրականը (CV) ու դարկեն Եկեղեցույս գործաւար Բրշ. Կարօ Մրկ. Նոյսուտեանի Լ-հասցէին. garo.nokhoudian@sourphagor.net

Շնորհակալութիւն:
Հոգաբարձութիւն Մ. Յակոբ Առաջնորդանիստ
Մայր Եկեղեցայ

Adoptons de bonnes habitudes face aux virus.



Quebec.ca/LimiterTransmissionVirus



La Turquie construit une base militaire à distance de frappe directe sur Erevan

PARIS—La capitale de l’Arménie est sous la menace de frappes directes de la nouvelle base militaire turque.

L’armée turque a commencé à construire une nouvelle base militaire dans la région du mont Ararat, ce qui offre la possibilité d’un contrôle presque complet de la partie occidentale de l’Arménie et, ce qui est beaucoup plus problématique, crée la menace d’attaques directes contre Erevan. Compte tenu de la grave crise des relations entre l’Azerbaïdjan, l’Arménie et la Turquie, l’apparition d’une base militaire turque à seulement 40-45 kilomètres d’Erevan peut clairement conduire à une aggravation de la situation dans la région.

À l’heure actuelle, on sait que la base militaire turque sera créée sur une base modulaire. Elle est censé accueillir du matériel de renseignement électronique, des stations radar et du matériel d’artillerie, ce qui permettra à la Turquie de frapper le territoire de l’Arménie et même d’attaquer directement Erevan.

Ankara n’a pas encore apporté de précisions officielles sur les raisons exactes pour lesquelles une base militaire est construite près des frontières de l’Arménie, mais cette dernière constituera certainement une menace pour Erevan, et aussi, probablement, pour l’armée russe stationnée en Arménie.

(Avia-Pro / Armenews)

La route Stepanakert-Goris n’est pas déneigée

STEPANAKERT—En République de l’Artsakh, pour le moment, les routes sont ouvertes, même si sur certains axes, elles sont difficiles à traverser.

Mais en raison des pseudo «éco-activistes» azéris — relayés par les soldats azéris actuellement — les travaux de déneigement de la route Stepanakert-Goris n’ont pas été effectués. Pour cause de blocage dans la section proche de Chouchi de ce corridor de Latchine.

Mher Hambardzumyan, chef du département de la politique de construction routière du ministère du Développement urbain de la République de l’Artsakh, a déclaré ce fait lors d’une conversation avec le correspondant d’ArtsakhPress.

«La circulation des voitures sur le territoire de la République a été assurée. Pendant deux jours, la société «Artsakhugho» et l’organisation «Vahe Karapetyan» effectuent des travaux de déneigement. Les travaux ont été réalisés sur la route nationale Stepanakert-Drmbon, les routes de la ville Stepana-

kert-Nngi-Martuni, Stepanakert-Sarushen-Garmir Shuka et Stepanakert-Askeran», a déclaré Mher Hambardzumyan.

Selon lui, à la suite du blocage de l’autoroute interétatique Stepanakert-Goris par les pseudo «éco-activistes» azéris, des travaux de déneigement n’ont pas été effectués sur ce tronçon de route, raison pour laquelle conduire sur une partie de ce tronçon routier est extrêmement dangereux. Par conséquent, le tronçon Stepanakert-Lisagor de la route reste fermé.

Stepanakert a également informé qu’en raison des chutes de neige, le transport de passagers vers les communes de Khnushinak, Djartar et Ashan n’a pas été effectué le 8 janvier.

«A partir de demain, le transport de voyageurs des trois communes sera assuré régulièrement. La neige sur les routes a déjà été déblayée. Il n’y a eu aucune plainte des chauffeurs. Tous les autobus sont équipés de pneus d’hiver», a déclaré un responsable, K. Gasparian.

(ArtsakhPress)

110 enfants sont nés en Artsakh depuis le début du blocus

STEPANAKERT—En 2022, 1 623 enfants sont nés dans les établissements médicaux du ministère de la Santé de la République de l’Artsakh, dont 15 jumeaux. 43 autres enfants d’Artsakh sont nés dans des établissements médicaux de la République d’Arménie. Les données sont communiquées par le ministère de la Santé de l’Artsakh.

«Il convient de noter que 17 enfants sont nés par fécondation in vitro dans des établissements médicaux du ministère de la Santé de la République d’Arménie.

Entre le 1er et le 8 janvier 2023, 43 enfants sont nés dans les institutions médicales de l’Artsakh.

«Depuis le blocus du 12 décembre, 110 enfants sont nés dans les installations médicales du ministère de la Santé de la République d’Artsakh» informe le ministère.

(ArtsakhPress)

Le ministre d’État d’Artsakh appelle à des sanctions contre Bakou

STEPANAKERT—Les affirmations de l’Azerbaïdjan ne semblent crédibles à personne, car le monde entier sait que rien ne se passe dans un pays autoritaire «sous la responsabilité des écologistes», a déclaré le ministre d’État d’Artsakh Ruben Vardanyan dans une interview à la radio nationale suédoise .

«Pouvez-vous vous rappeler combien de manifestations environnementales ont eu lieu en Azerbaïdjan au cours des 10 dernières années?» a-t-il demandé.

«Nous n’avons pas de mécanismes en Artsakh pour faire pression sur un pays qui a signé un document confirmant le droit d’utiliser librement le corridor et qui le viole. Nous exigeons que la communauté internationale nous fournisse un corridor aérien humanitaire afin que nous puissions apporter de la nourriture et des produits de première nécessité. Cependant, l’Azerbaïdjan ne le permet pas non plus. Par conséquent, nous percevons cela comme une politique d’État, une position d’État qui

montre très clairement qu’ils veulent tous nous faire sortir d’ici et procéder à un nettoyage ethnique afin d’obtenir l’Artsakh sans les Arméniens», a déclaré Vardanyan.

S’adressant à Byline Times le 5 janvier, le ministre d’État a présenté la situation en Artsakh résultant du blocus.

«Vingt-quatre jours, nous sommes dans ce blocus», a-t-il déclaré. «Nous recevons un peu de nourriture de la Croix-Rouge et des Casques bleus russes. Mais en réalité, nous n’avons pas de denrées alimentaires de base. Pas de fruits, pas de légumes. Nous avons un peu de céréales et de viande et un peu de lait. D’autres choses n’existent plus. Pas de cigarettes», a-t-il ajouté de manière significative.

Vardanyan a déclaré qu’il faisait partie des 5 000 natifs d’Artsakh qui seront séparés de leurs familles ce Noël. «Ma femme et mes quatre enfants avaient planifié notre Noël il

Suite à la page F2

Les prêtres arméniens prient toujours à Dadivank

EREVAN—Avant la guerre de 44 jours, il y avait en Artsakh environ sept douzaines d’églises et de monastères. Après la guerre, 7 églises sont restées en fonction. Il y a aussi ceux qui restent mais la messe n’est pas offerte. Le monastère de Dadivank à la frontière de la zone libre et occupée de l’Artsakh, près de Kelbadjar (Karvatchar) a également été laissé sans pèlerin pendant un an et demi.

Les 6 prêtres arméniens servant dans le monastère célèbrent ici la Sainte Liturgie tous les dimanches. Afin d’ouvrir la route de Dadivank aux pèlerins arméniens, le diocèse d’Artsakh négocie avec la partie azérie par l’intermédiaire des forces russes de paix. Mais l’issue des négociations est incertaine pour l’instant.

RadioLour (Radio Publique d’Arménie) s’est entretenue avec le diacre Tigran Hakobyan en ce début d’année, alors qu’il venait de rentrer de Dadivank. Il a servi pendant 8 mois avec un petit groupe d’ecclésiastiques arméniens à Dadivank, entouré d’ennemis, sans moyens de communication, uniquement par la prière.

Le diacre Tigran Hakobyan sert à l’aumônerie de Harichavank. Parallèlement au service, le père

Garegine, directeur du Centre de prédication du Saint-Siège d’Etchmiadzine, a compilé un livre de prières avec le révérend Hambardzumyan, qui a été imprimé à 1000 exemplaires. Le livre de prières «Dans la douleur de la paix» est destiné à réconforter les personnes qui ont perdu des proches après la guerre de 44 jours.

Entouré d’azéris, Dadivank est le seul lieu de Karvatchar où il y a des arméniens. Après la guerre, le diacre a vécu et a gardé le monastère sous le contrôle de l’Azerbaïdjan pendant huit mois. Il est revenu de Dadivank début 2022. Il avait alors relaté ses impressions à RadioLour.

«C’était déjà un miracle pour moi que Dadivank soit resté. Huit mois. Parfois il n’y avait pas de lumière...»

Avant Dadivank, le diacre Tigran Hakobyan a servi à l’église Sainte-Croix d’Arabkir en Arménie. Puis il y a eu la guerre. Il demanda la bénédiction à Sa Sainteté et se rendit à Karvatchar pour garder Dadivank. La composition du clergé servant dans le monastère a d’abord été modifiée une fois par mois, puis le mandat a été prolongé à huit mois ou plus.

Dadivank est gardé par le

clergé arménien de l’intérieur et par les forces russes de paix à l’extérieur, installés dans cette zone depuis le 15 novembre 2020, immédiatement après l’annonce du 9 novembre 2020. Parfois, ils sont également hébergés au monastère.

Les forces russes de paix ne sont pas les seuls visiteurs de Dadivank. Il y a aussi des invités inattendus. Il se trouve que les Udis sont venus à Dadivank en groupe, ont effectué leur cérémonie spirituelle et sont partis. Un jour, le chef du Service de sécurité nationale d’Azerbaïdjan est venu au monastère avec des garde du corps.

Des ecclésiastiques arméniens, des casques bleus russes et même des athées qui servant dans leurs rangs prient à Dadivank aujourd’hui. La prière quotidienne du clergé Dadivank est pour la paix.

Les guerres ont laissé de nombreux monastères et églises à l’ennemi, mais le diacre Tigran considère que la situation actuelle de Dadivank est unique dans l’histoire.

«Il n’y a rien de tel dans l’histoire que le monastère ne soit tenu que par les prêtres».

(RadioLour)

L’EUROPE RÉAPPREND LA NÉGOCIATION À-LA-TURKA

La Turquie «veut des choses qu’on ne peut pas lui donner»

STOCKHOLM—La Turquie, qui bloque depuis mai l’entrée de la Suède et de la Finlande dans l’Otan, a des exigences que la Suède ne peut ni ne veut atteindre, a dit le 8 janvier le Premier ministre suédois. «La Turquie confirme aussi bien que nous avons fait ce que nous avons dit que nous ferions, mais elle dit aussi qu’elle veut des choses que nous ne pouvons et ne voulons pas lui donner», a affirmé Ulf Kristersson en évoquant le processus d’adhésion de son pays à l’Alliance atlantique, lors d’une conférence sur la défense et la sécurité en présence du secrétaire général de l’Otan Jens Stoltenberg.

«Nous sommes convaincus que la Turquie va prendre une décision, nous ne savons juste pas quand», a-t-il dit, avant d’ajouter: «La décision est dans le camp de la Turquie». Cette décision dépend notamment de plusieurs facteurs de politique

intérieure turque.

Fin décembre, Ankara avait relevé des «mesures positives» prises par Stockholm, mais réclamait «d’autres pas importants» pour lever ses objections à l’entrée de la Suède dans l’Otan, avait alors indiqué le ministre turc des Affaires étrangères Mevlut Cavusoglu. Ces déclarations intervenaient quelques jours après le refus de la Cour

Suprême suédoise d’extraire le journaliste Bülent Kenes, réclamé par le président turque Recep Tayyip Erdogan. Seuls les Parlements turc et hongrois n’ont pas ratifié l’entrée de la Suède et de la Finlande dans l’Otan. Pour le ministre des Affaires étrangères suédois, le processus de mise en place du mémorandum signé entre la Turquie, la Suède et la Finlande est «en cours». «Je ne peux pas donner de calendrier ici et maintenant mais la réalisation

des conditions évoquées dans le mémorandum sont en cours et on y va petit à petit», a dit Tobias Billström lors d’un point presse.

En marge de la conférence de dimanche, le chef de la diplomatie finlandaise a réaffirmé que son pays entrerait en même temps que son voisin dans l’Alliance atlantique. «La Finlande n’est pas si pressée de rentrer dans l’Otan qu’on ne peut pas attendre que la Suède obtienne le feu vert», a dit Pekka Haavisto à la presse. Il a expliqué que les présidents des parlements suédois et finlandais devraient se rendre à Ankara mi-janvier. Une autre réunion entre les trois pays est prévue au printemps.

Le Premier ministre suédois Ulf Kristersson avait effectué l’un de ses tout premiers déplacements internationaux à Ankara, début novembre, pour tenter de lever le veto turc.

(AFP)

y a plusieurs mois». À cause du blocus azerbaïdjanais, ils sont bloqués: «Pour la première fois de ma vie, je suis séparé de ma famille à Noël. En gros, nous sommes les otages de l’Azerbaïdjan alors que nous ne pouvons pas accéder à la route». Il a appelé la communauté internationale à imposer des sanctions si l’Azerbaïdjan persistait dans le blocus. D’autre part, le ministre d’État a démenti les informations du ministre russe de la défense selon lesquelles le commandement des forces russes de maintien de la paix déployées dans le Haut-Karabagh négociait la reprise de la circulation sans entrave sur la route Stepanakert-Goris.

Dans une interview accordée au média news.am, M. Vardanyan a déclaré qu’il n’y avait pas de discussions sur la réouverture de la route à l’heure actuelle.

«Nous avons répondu [à l’Azerbaïdjan] et exprimé publiquement notre volonté d’inviter les meilleurs experts environnementaux du monde [pour surveiller l’exploitation des mines du Karabagh qui, selon les azerbaïdjanais, nuisent à l’environnement]. Mais il n’y a pas de réponse, et nous sommes dans une situation où il n’y a pas de négociations», a-t-il déclaré.

Le ministre d’État a déclaré que la partie azerbaïdjanaise exige également le contrôle de la route (corridor de Latchine — ndlr), ce qui va à l’encontre de la déclaration du 9 novembre 2022 qui stipule clairement que «nous devons pouvoir circuler librement le long de la route sans demander la permission de quiconque».

Vardanyan a également critiqué certains déclarations d’Érevan en déclarant qu’il y a 2000 soldats de la paix russes stationnés en Artsakh avec des droits très limités, et «ils font du mieux qu’ils peuvent dans cette situation. «La réalité est que les gens en Arménie et en Artsakh, qui critiquent les casques bleus russes pour leur incapacité à assurer la libre circulation entre l’Artsakh et l’Armé-

nie, ne réalisent pas — consciemment ou inconsciemment — qu’ils aident l’Azerbaïdjan et font le jeu de l’ennemi», a souligné le ministre d’État.

Entre-temps, 120 000 personnes du Haut-Karabagh sont au bord de la crise humanitaire, dont 30 000 enfants, 20 000 personnes âgées et environ 9 000 personnes handicapées. Une personne est morte en raison de l’impossibilité de se rendre en Arménie, un bébé de 4 mois gravement malade et 10 patients adultes ont été transportés en Arménie par le CICR, 10 000 tonnes de fret humanitaire ont été transportées d’Arménie en Arménie par le CICR et 18 personnes (dont 8 enfants) ont besoin d’une assistance médicale en Arménie.

Les stocks de nourriture, de médicaments et de carburant s’épuisent. Les magasins ne reçoivent des marchandises qu’à partir de fonds gouvernementaux.

Vardanyan était aussi à la messe traditionnelle de Noël le 6 janvier aux côtés d’Arayik Haroutiounian, le président de la RHK, et de ses prédécesseurs, Bako Sahakian, et d’Arkadi Ghoukassian.

«Toute période difficile est passagère, nos valeurs, notre héritage, notre foi sont permanents, a-t-il déclaré dans un message de Noël. «Cette année, nous célébrons Noël et l’Épiphanie en Artsakh dans des conditions extrêmement inhabituelles. Mais notre peuple ne peut pas être déprimé par les difficultés. Aucun blocus, aucune pression, aucune menace ne peut briser l’esprit, la volonté et la détermination du peuple d’Artsakh à vivre sur sa terre natale».

«Nous avons connu des périodes beaucoup plus difficiles dans notre histoire. Ceux qui voulaient conquérir notre patrie sont venus et sont repartis, mais nous avons vécu sur cette terre sainte pendant des milliers d’années et nous continuerons à vivre», a ajouté le ministre Vardanyan.

(Armenews)

Aliev persiste et signe

GÉRARD MERDJANIAN

Le président Ilham Aliev, lecture faite des déclarations de la communauté internationale, persiste et signe son refus. Il ne déblocuera pas le couloir de Latchine, seule et unique voie de communication entre le Haut-Karabagh et l’extérieur — en l’occurrence l’Arménie, verrouillant ainsi totalement les 120.000 arméniens vivant sur leur terre.

C’est la façon du dictateur de souhaiter un joyeux Noël ainsi qu’une bonne et chaleureuse année aux arméniens; et au passage, faire un pied de nez à la communauté internationale. Il est soutenu en cela par le monde turcique et aidé objectivement par la soi-disant neutralité de Poutine.

Un boulevard étant ouvert devant lui, quelles seront les prochaines étapes?

Consolider les positions militaires tout autour du Haut-Karabagh et de part et d’autre du couloir de Latchine; Renforcer toutes les garnisons le long de la frontière avec l’Arménie, y compris dans les 140 km² de territoires arméniens occupés depuis la fin de la guerre de 44 jours; Augmenter la pression sur l’Arménie en faisant feu sur les villages frontaliers, voire abattre au passage quelques soldats.

L’acte le plus hypocrite, pour ne pas dire le plus cynique, est de réclamer à l’Arménie la signature d’un traité de paix à ses conditions, sans oublier l’octroi d’une liaison permanente Azerbaïdjan-Nakhitchevan à travers le sud de l’Arménie (Syunik).

Que font les occidentaux face à cela?

En fait, pas grand-chose, d’autant que les événements se déroulent au Haut-Karabagh, un État autoproclamé, reconnu par personne et faisant «officiellement» partie de l’Azerbaïdjan.

Ainsi, pour se donner bonne conscience, le porte-parole du département d’État des États-Unis, Ned Price, vient de déclarer: «Les États-Unis, fidèles à leur politique, se contentent de continuer de maintenir leur engagement à promouvoir un avenir sûr, stable, démocratique, prospère et pacifique pour la région du Caucase du Sud. Les États-Unis s’engagent avec des partenaires partageant les mêmes idées, comme l’Union européenne, et par le biais d’organisations internationales comme l’OSCE pour faciliter le dialogue direct entre l’Azerbaïdjan et l’Arménie afin de trouver des solutions à toutes les questions en suspens liées ou résultant du conflit du Haut-Karabagh».

En termes familiers, cela s’appelle du «blabla». C’est beau, et ça ne mange pas de pain. Ponce Pilate peut dormir sur ses deux oreilles, il ne manque pas de successeurs.

L’Union européenne, grande démocratie devant l’Éternel, est certes plus engagée économiquement et financièrement, notamment dans le cadre du partenariat de l’Est, mais politiquement et surtout militairement, elle ne pèse pas lourd

face aux grandes puissances comme les États-Unis ou la Russie. De plus, elle tient un discours souvent critique envers les turco-azerbaïdjanais au parlement européen, mais au final, c’est la Commission européenne qui met en œuvre les politiques et le budget de l’UE et spécialement la politique étrangère et de sécurité commune de l’UE. Hélas, il n’y a pas toujours concordance.

C’est ainsi que l’on voit Mme sofa — alias Ursula Von der Leyen, faire des ronds de jambe devant des autocrates comme Recep Yayıp Erdoğan et/ou Ilham Aliev. Le premier pour qu’il retienne les émigrés chez lui, moyennant finances; le second pour qu’il livre plus de gaz à l’UE, en plus d’octroyer aux pays européens de juteux marchés.

Dans la même veine, pour aider à la résolution du conflit arméno-azerbaïdjanais, la cheffe de la Commission a délégué: 1- le président du Conseil européen — Charles Michel, pour aider les antagonistes à préparer un traité de paix; 2- le Haut représentant pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité, et vice-président de la Commission européenne — Joseph Borrell, pour y voir plus clair dans le conflit du Haut-Karabagh. Si le premier essaie d’appliquer les normes démocratiques face un potentat qui n’en a strictement rien à faire, le second est là comme un politicien, totalement étranger au problème et qui seul ne sert à rien.

La notion du «droit des peuples à disposer d’eux-mêmes», dont l’UE s’est souvent gargarisée, a complètement disparu de leurs discours. Étrange, non?

On notera toutefois que seule la France élève la voix pour essayer de défendre la population du Haut-Karabagh.

Reste le troisième pays coprésident du groupe de Minsk de l’OSCE, la Russie. Moscou a dit ce qu’il y avait à dire par la voix de Maria Zakharova, la porte-parole du ministère des Affaires étrangères ainsi que par Anna Evtigneeva, sa représentante au conseil de sécurité de l’ONU. En résumé: on fait le nécessaire pour résoudre les problèmes qui se présentent et plus particulièrement le déblocage du couloir de Latchine ou les diverses agressions contre le territoire de l’Arménie.

En termes familiers: «Circulez, il n’y a rien à voir». Il suffit de compter les nombreux coups de téléphones passés par le premier ministre Nigol Pachinian à son «ami» Vladimir Poutine et voir les résultats obtenus, pour finalement se rendre compte que depuis 2021, l’Arménie ne fait plus le poids face à l’Azerbaïdjan, et que depuis le 24 février dernier, le maître du Kremlin a vraiment d’autres soucis en tête.

Le dirigeant arménien quant à lui ne peut ni se brouiller avec Ilham Aliev et encore moins le narguer. Ce dernier n’attends que cela pour lancer massivement ses troupes contre l’Artsakh, voire plus.

RITA BAGHDASSARIAN
Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CEL) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS

optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview · Fairview Mall
Pointe Claire
514 695 2555 · VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE

Du QUARTIER



JESSICA OHANIAN

REAL ESTATE BROKER
COURTIER IMMOBILIER

 438.838.2626

 jessica.ohanian@royallepage.ca

 jessicaohanian.royallepage.ca

 6971 ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4T 1Z3



Assura Bien inc.

Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999



Pâtisserie
MAHROUSÉ
FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca



Stéphane
BOYER
Maire de Laval



Seta
TOPOUZIAN
Conseillère municipale
de Renaud

 514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca



RE/MAX
RE/MAX 3000 inc.
Agence immobilière



Elie Berberian

Courtier immobilier | Real Estate Broker

C 514.519.3543
B 514.333.3000

FIVE STAR
ELECTRIQUE
CINQ ÉTOILES

SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING
RESIDENTIAL-COMMERCIAL

BEDROS NALPATIAN

442, LA RIVIÈRE, LAVAL, QC.
TEL: 514 - 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997
E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM



LEVON BENOHANIAN ET
HAGOP KACHICHIAN

PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1
T 450 688-4111 F 450 681-5525
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
Infirmière (jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximilaval@gmail.com affiliés à 

F2 — HORIZON, 16-23 janvier 2023

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԶՐՈՅՑՆԵՐ
Կառավարել Սփիւռքը

Սփիւռքի տարուան վերջաւորութեան կ'արժէ անգամ մը եւս հարցը դնել սեղանի վրայ. Սփիւռքը կրնա՞նք կառավարել, կամ աւելի լաւ բանաճեւոյած կրնա՞յ Սփիւռքը կառավարուիլ:

Անմիջապես միանշանակ «այո՛» ըսելը զիտուար է։
Եւ երբ հարցը կը դնենք «կընա՞նք»-ով, ո՞րով
նկատի ունինք որպէս առաջին դէմք յոգնակի ենթա-
կայ։ Ո՞վ է այդ լուեւեայ «մենք»-ը։ Կամ երբ հարցը
կը դնենք «կընա՞յ»-ով, այն ատեն կը հետեւի երկրորդ
հարցում մը «որո՞նք կողմն են»։

Գոնէ իմ մտքիս մէջ երկու պարագաներուն ար պատասխանս յստակ է. «մենք»-ը մենք եւնք՝ սփիւռ- քահայութիւնը, ո՛չ անոր այս կամ այն հատուածը, իսկիւնը կառավարումն ալ մե՛ր կողմէ՛ պիտի ըլլայ, բացառաբար մեր կողմէ՛ սփիւռքահայերուն կողմէ, այսինքն խօսքը ինքնապէս կառավարման մասին է:

Կամայ-ակամայ Հոս ակ պիտի վերելիեմ ողբաց-
եալ Վահէ Օշականը, որ կողմնակից էր Սփիւռքի «ան-
կախութեան հռչակման»։ Բայց ի տարբերութիւն իրեն,
ևս Սփիւռքը չեմ համարեր, «երկիր»՝ «Երկիր», որ մէկ
է ու միակ։

Միւս կողմէ անկախութիւնը, ի հարկէ, յարաբերական յղացք մըն է, եւ հոս ալ հարց կրնայ գրուիլ՝ անկախութիւն որմէ՞: Այլեւ՝ այդ ինքնակառավարման անկախութիւնը կրնա՞ր անջատուիլ ընդհանուր հայու-թեան ինքնակառավարման գաղափարէն, Հայաշխարհի կառավարման հասկացութենէն:

Այժմ ուրիշ Հարցումներ կը դրուին մեր առջև։ Ո՞վ է արգելուղը, որ մենք զմեզ կառավարենք։ Ի՞նչն է խանգարիչ ազդակներ կրնան ըլլալ։ Կամ՝ որո՞նց Համար ձեռննտու Հէ, որ մենք այդպիսի ինքնակառավարութւն վը կարենանք ի գործ դնել։ Փորձենք մի քանիսն բնորոշել։

Սկսինք մեր թշնամիներէն, որոնք ամեն գնով պիտի ուզեն հակառակիլ ուժեղ Սփիւռքի մը գոյառումին։ Բայց կան նաեւ մեր բարեկամները, այն «բարեկամները», որոնց համար տկար ու անմիաբան, պառակտուած Սփիւռք մը նախընտրելի է, որպէսզի աւելի դիրաւ անոնք կարենան իրենց ազդեցութիւնը բանեցնել մեր վրայ, անոնցմէ իւրաքանչիւրը՝ ըստ իր շահերուն։

Կան նաև մեր բնակած բոլոր երկիրներու պետությունները, որոնց համար աւելի կենսական է, որ իրենց հայ բնակիչները առաջին հերթին իրենց հաւատարիմ քաղաքացիները ըլլան եւ ոչ թէ ուրիշ ազգի մը... Եւ դժուար է երեւակայել, թէ ինչպէս իրարու թշնամի երկու հայաբնակ երկիրներու միջեւ հակամարտությունն մը պարագային, երկու հայ զինուորներ իրենց հրացանները իրարու դէմ ուղղելու ստիպուին: Ասիկա ոչ միայն ռազմի դաշտին վրայ...

Կան նաեւ, դժբախտաբար, հայրենի իշխանութիւններ, որոնք անդրադառնալով Սփիւռքի մեծ ներուժին, Սփիւռքի կառավարումը պիտի ուզեն իրե՛նց

հակակշռին տակ պահել: Այդ փորձառութիւնը ապրել ենք խորհրդային ամբողջ եօթը տասնամեակներուն ետքը չարունակենք ապրիլ ալսօր ալ:

Բայց կան նաև ներքին ազդեակներ, որոնցմէ
գլխավորը ազգային մէկ ու միակ նպատակի մը շուրջ
տակաւորն համահայկական առուժող համախոհութիւն
չըլլալն է, բան մը, առանց որուն ինչպէ՛ս կրնանք մենք
մեզ կառավարել իբր մէկ ամբողջութիւն:

Անշուշտ կան բազմաթիւ ներքին ալ արգելակ-
ներ եւս, որոնք, սակայն երկրորդական հանգամանք ու-
նին, ինչպէս այն իրողութիւնը, որ ապրելով տարբեր եր-
կիրներու մէջ՝ տարբեր լեզուներու, մշակոյթներու, ըն-
կերային իրավիճակներու ալ կրողները կը հանդիսա-
նանք: Կ'ըսեմ երկրորդական, որովհետեւ անոնք յաղ-
թահարելի կրնան ըլլալ, եթէ համաձայնութիւն գոյանա,
ընդհանուր նպատակի մը շուրջ:

Իսկ եթե՞ ի վերջոյ այդ համաձայնութիւնը իրականութեան վերածուի, այսինքն եթէ «Ինչու»-ին շուրջ համաձայնինք, այն ատեն ի հարկէ կը ծագի «Ինչպէս»-ը: Ինչպէ՞ս մենք գմեղ պիտի կառավարենք:

Պարբերաբար արժարժուած է Ափիւռքը ներկայացնող մարմին մը կամ կառոյց մը յառաջացնելու հարցը, արժարժուած է հապճեպ ու նոյնքան հապճեպ աւարտուած մոռացութեան, քանի որ բարդ ու բազմաշերտ խնդիր է ան: Ինչպէ՞ս մէջտեղ բերել զայն: Որոնցմէ՞ կրնայ բաղկանալ: Իւրաքանչիւր հայ պիտի կարենա՞յ իր քուէն ունենալ անոր կազմութեան մէջ: Ահա խնդիրներ, որոնց պատասխանները չունինք տակաւին «Լոկ ցանկանալով հարցեր չեն յուժուում...»:

Օժտուած ենք ազգային սահմանադրութեամբ մը, որ աւելի քան մէկուկէս դարու հեռաւորութենէ հասած է մեզի ու որոշ փոփոխութիւններով կը կիրարկուի/դէյք Մեծի տանն Կրիկիդ կաթողիկոսութեան կողմէ: Եւ ճիշտ այդ կաթողիկոսութեան ալ գերագոյն գլուխն է Արամ Ա. վեհափառը, որ 2022-ը հռչակեց Սփիւռքի տարի: Թերեւս իրեն ալ կը պատշաճի առնել առաջին քայլը նաեւ մեր ինքնակառավարման հարցի քննութիւնը դնելու հայութեան այժմու օրակարգին վրայ՝ Հրատա՛յ օրակարգին: Թերեւս կը պատշաճի երկու կա-

Թող ի կոտու թիւններուն միասնաբար՝ ընկերակցութեամբ յարանուանութիւններուն, այլեւ երեք ազգային կուսակցութիւններուն: Կամ թերեւս ալ նախաձեռնողները այս վերջինները պէտք է ըլլան:

Դժբախտանար ներկայ սահմանադրութեամբ կ'առաջնորդուին միայն Կիլիկեան աթոռի թեմերը: Կրնա՞յ մշակուիլ նոր սահմանադրութիւն մը, որ պատկանի բոլոր սփիւռքահայերուն, անոնք պատկանին կիլիկեան կամ էջմիածնական թեմերուն, թէ՛ յարանուանութիւններուն, կամ ըլլան այլադաւան կամ անկրօն: Իսկ առկայ կազմակերպութիւնները՝ կուսակցութիւնները, միութիւնները, հաստատութիւնները եւ մասամբ նորին: Այս բոլորը կրնա՞ն ներառուիլ նման սահմանադրութեան մը մէջ: Ի՞նչ դեր պիտի վերապահուի ամեն մէկուն: Պիտի կարենա՞ն բոլորն ալ պահել իրենց ինքնուրոյնութիւնը, բայց նաեւ գործել միասին: Ի՞նչ համեմատութիւններով մաս պիտի կազմեն ստեղծուելիք մարմիններուն, կամ մաս պիտի կազմե՞ն, թէ՛ միայն իրենց անհատ անդամներով պիտի մասնակցին՝ քանի՞ ձայնի իրաւունքով: Ի՞նչ յատկութիւններ պէտք է ունենան անհատ հայերը՝ ընտրուելու համար: Մէկէ աւելի կազմակերպութիւններու պատկանելութիւն ունեցող հայեր մէկէ աւելի՞ ձայն պիտի ունենան: Եւ այլն: Հարցումներու շարքը կարելի է երկարել:

Բայց պահ մը ենթադրենք, թէ բոլոր այդ խնդիրներն ալ լուծուեցան ու կարելի եղաւ յառաջացնել Սփիւռքի խորհրդարանը, այն ատեն անո՞ր կապը ինչ պիտի ըլլայ Հայաստանի եւ Արցախի ազգային ժողովներուն հետ: Փոխադարձաբար ներկայացուցիչներ պիտի ունենան: Այո, Սփիւռքը անոնցմէ անկախ պիտի ըլլայ վարչականօրէն: Սակայն համահայկական առումով: Անոնց համադորձակցութեամբ ալ պիտի յառաջանայ Հայախարհի խորհրդարանը:

Ահա հարցեր, որոնց մասին պարտաւոր ենք ոչ միայն... երազել, այլեւ մտածել: Այսօր:

Եւ վերադառնալով վերնազրի հարցումին, այ-
լեւս յստակ չէ՞ պատասխանը.

$$- U_{Jn'}, \text{ etc.}$$

ፋቦኒካ-አብሳላ

ՊԱՅԶԱՐ... Սկիզբը էջ 4

ըրականգնել մեր գաշնակիցները ու բարեկամ պետությունները հետ յարաբերությունները մակարդակը եւ հաստատել փոխադարձ վստահություն: Հայաստանի յարաբերություններուն որակը Իրանի հետ էական նշանակություն ունի մեզի համար: ՀՀ-ն խիստ զբաղանք կը գնահատէ Իրանի կարեւոր դերը տարածաշրջանին մէջ, ուր գործընթացները մեծ մասամբ թի՛շ հայաստանի եւ թի՛շ Իրանի համար ի նպաստ չեն ընթանար. մեր չայրենիքն ու Իրանը ունին շատ հաստակաւոյ չափեր եւ միեւնոյն թշնամիները: Էական է այդ յարաբերությունները ամրապնդել ու զարգացնել:

Հայրենի պետականությունը եւ անվտանգությունը ՀՅԴ-ի համար բարձրագույն ու բացարձակ արժեքներ են: Ամէն զոհողություն արգարացուած է պաշտպանելու համար մեր հայրենիքի մէջ հայ ժողովուրդին ապրելու եւ զարգանալու իրաւունքը եւ վերականգնելու Հայաստան-Արցախ-սփիւռք եռամիասնությունը:

Մենք ներկայ կորուստները կը նկատենք ժամանակաւոր: Մենք համոզուած ենք, որ շուտով ականատեսը կ'ըլլանք հայուն վերապրելու եւ վերականգնելու իւրայատուկ ոգիին, վճռակամութեան եւ արիւնթեան վերադրսեւորումներուն: Որովհետեւ մեր պայքարը արդար է, ու վախճանը կրնայ ըլլայ միայն յաջեանակ:

Ghadir Meat & Restaurant

Ghadir

Ghadir
Meat & Restaurant

T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com



Sutton

Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0

Annie Varbedian
Sales Representative

Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmail.com
www.suttongroupadmiral.com



Equal Housing Opportunity

Each Office is Independently owned and Operated



kabawat

FOR CONTRACTING
(437) 213-2999

13 Kerrison Drive West
Ajax, Ontario
L1Z 1K1

 **ARZ**[®]
fine foods

The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-5084



Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292



Anto's Restaurant

Chef Anto
647-719-2896

1352 Kennedy Rd.
Toronto, Ontario M1P 2L7
416-759-9991



hearing aid source

Andre Ayvazyan HIS B.A.S.

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9



Gary Chahinian **Gabriel Chahinian**
President, Broker of Record Sales Representative
416-258-8892 **647-580-5818**
The Diamond Realty

I.D.A.
Part of the **Revlon** family of pharmacies.

**Cassandra
Pharmacy Inc.**

2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Pharmacists
**Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian**

Tel. : **416.449.2040**
Fax: **416.449.2048**

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ
*Middle Eastern Pizza
Lahmajoun*
ARSEN DABBAGHIAN
25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164

Դաշնակցական Ինքնուրույն Դպրոցի Մը Ամենէն Տիրական Դէմքը (Արօ Աշճեանի Առեւանգման 40-Ամեակին Առիթով)

40 տարին երկար ժամանակ չէ պատմութեան մէջ: Ժողովուրդի մը կոտտացող վէրքը այդ միջոցին կրնայ մեղմանալ, բայց երբեք՝ սպիանալ, մանաւանդ երբ այդ վէրքին պատասխանատուն մնայուն թշնամին է, որ ծանօթ է մութին մէջ դաւելու իր պատմական արհեստավարժութեամբ:

40 տարի առաջ, 29 դեկտեմբերին, Դաշնակցութեան Լիբանանի Կեդրոնական կոմիտէի երկար տարիներու անդամ, շրջանի ապահովական գործին եւ ընդհանրապէս դաշնակցական ընտանիքի մարտական կառոյցի ամէնէն փորձառու ներկայացուցիչներէն ընկ. Աբօ Աշճեան թրքական գաղտնի սպասարկութիւններուն կողմէ առեւանգուեցաւ եւ վատորէն սպաննուեցաւ անծանօթ պայմաններու մէջ:

Օրին բոլոր փնտռութիւնները, քննութիւններն ու նշանները ցոյց տուին, որ պատասխանատու ընկերոջ դէմ գործուած անարդ օճիրին հեղինակը թուրքն էր, թուրք պետական իշխանութիւններն էին՝ իրենց գաղտնի սպասարկութիւններուն միջոցով:

Ընկ. Աբօ Աշճեանի առեւանգումը կատարուեցաւ 29 դեկտեմբեր 1982-ի առաւօտեան կանուխ ժամերուն, երբ ան էշրեֆիէի իր բնակարանէն կ'ուղղուէր Պուրճ Համուտի գործատեղին:

Դաշնակցական եղակի սերունդի մը ընտրեալ ներկայացուցիչներէն էր ընկ. Աբօ, որ հասակ առած էր մրրկածին Դրոյի շունչին տակ: Ան անցած էր դաշ-

նակցական մարտական կառոյցի դժուարին քննութիւններէն եւ ինքզինք

ամբողջութեամբ նուիրած էր զինք ծնած ժողովուրդին եւ անոր արդար դատին:

Ընկ. Աբօ գործեց բեմերէ եւ լուսարձակներէ հեռու: Ան եղաւ լուռ անձնութիւններէն եւ իր ժողովուրդի արթուն պահակի առաքելութեան կոչուած հաւատաւոր մը, որուն կեանքը եղաւ անդադար եւ անվահեղ վազք: Իր ժամանակակիցներուն իսկ վկայութեամբ, ընկ. Աբօ իր լուրթեան մէջ խտացուց մարտիկի մը ուժականութիւնը, իր համեստութեան մէջ՝ գաղափարական մարդու վայել հպարտութիւնը:

«Հերոսացած անմահ ընկեր»-ը մարմնաւորեց արդարադատ բազուկը 1970-ական տարիներու երկրորդ կիսուն ծաւալած Հայ դատի ուժական պայքարին:

Մեծ եղաւ ընկ. Աբօյին ներդրումը Դաշնակցութեան յեղափոխական աւանդները սփռուքահայ երիտասարդութեան մտքին ու հոգիին մէջ վերանորոգելու իմաստով:

Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմի տարիներուն, ընկ. Աբօ մեծ հաւատքով եւ նուիրումով ծառայաւ հայութեան ֆիզիքական ապահովութեան սպառնացող վտանգներուն դէմ՝ իր ժողովուրդին աչքերուն առջեւ անդամ մը եւս վերականգնելով պարզութեամբ, առնականութեամբ, գաղտնապահութեամբ եւ կատարեալ կարգապա-

հութեամբ յատկանշուող դաշնակցականի բարոյական շքեղ տրիպարը:

Այն օրերուն, երբ Դաշնակցութիւնը ստանձնած էր Պուրճ Համուտի ինքնապաշտպանութեան դիրքերուն արթուն պահակի հսկողութիւնը եւ գաղութին ազգային կառոյցներուն ու կազմակերպ հիմերուն պաշտպանութիւնը, ընկ. Աբօ յարատեւօրէն մնաց պատնէշի վրայ՝ աներեւ եւ անայլաբ իր ստանձնած պատասխանատուութիւններուն մէջ: Ան եղաւ եւ մնաց իր ընկերներուն թափ ու կորով ներշնչող խրախուսիչ ուժը, որուն բնութագրումը կատարելու համար գործակիցները չվաւանցան յայտարարելու, որ՝ «Ան ոգին էր Պուրճ Համուտի 1976-ի ինքնապաշտպանութեան»: Ընկեր Աբօն ուր որ ըլլար, կարծէք հոն բանակ մը կ'ըլլար: Տղաքը սիրտ կ'առնէին իր ներկայութենէն: Ան վստահութիւն եւ քաջութիւն կը

ներշնչէր բոլորին, իր բացակայութեան կը բաւէր, որ մէկը իր կարծիքը վկայակոչէր, ամէն հարց կը լուծուէր: Եթէ ընկեր Աբօն ըսէր այս այսպէս պիտի ըլլայ, ուրեմն՝ վերջ, երկմտանք չէր կրնար ըլլալ այլեւս»:

Ընկ. Աբօ Աշճեան ընտրեց մահը ճակատէն դիմադրաւելու ճամբան, որովհետեւ իր երակներուն մէջ կը հոսէր հարազատ ժողովուրդի հերոսական ակունքներէն բխող խիզախութիւն մը:

Ընկ. Աբօյի առեւանգումով դաշնակցական ինքնուրույն դպրոցի մը ամենէն տիրական դէմքը ընդմիշտ հեռացուեցաւ հայ ժողովուրդի ազգային ազապարական պայքարէն:

Յիշատակդ անմեռ, ընկեր Աբօ: Երթդ կը շարունակուի:

Վ. ԱԻԱԳԵԱՆ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այսու կու գանք մեր խորին շնորհակալութիւնը յայտնելու Բաբգէն Աբր. Զարեանին, Առաջնորդ Գանատայի Հայոց Թեմի, Տէր Գառնիկ Աւագ Քհն. Գոյունեանին, ՀՕՄ-ի Գանատայի Շրջանային վարչութեան եւ «Սօսէ» եւ «Շուշի» մասնաճիւղերու վարչութեանց եւ բոլոր անոնց որոնք անձամբ, նուիրատուութեամբ, հեռաձայնով, ե-նամակով եւ ծաղկեփունջով ցաւակից եղան մեր սուգին, մեր սիրելի ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր եւ հարազին, ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԻՆՈՅԱՆի մահուան տխուր առթիւ: Սգակիրներ՝ տիկ. Լենա Մինոյեան, տէր եւ տիկ. Հայկ եւ Թալին Աֆարեան եւ զաւակունք, նանոր Մինոյեան:

CLIMATISATION TECHNO AC
Air Conditioning/Heating/Ventilation Service, Repair, Sales, Installation
Residential, Commercial
General Construction (Doors, Windows, Insulation...)
RBQ: 5784-1082-01
514-838-3230
climatisationtechnoac@gmail.com
Vahram Noubarian / Sako Hasarkuzian

Groupe Sutton - Performer Inc.
705, boul. St-Jean, suite 160
Pointe-Claire, QC H9R 0M9
ALBERT ARKILANIAN
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker
aarkilanian@sutton.com
Cell: 514.962.8822
Bur: 514.426.9595
Fax: 514.426.9596
www.albertarkilanian.com

Tro Bachekjian
Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant
tbachekjian@gabriel.ca
Tél.: 514 327-7777
Poste: 4139
Télééc.: 514 262-8019
7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 8C4
www.hondagabriel.com

École De Conduite
AZIG Driving School
Tel: 514-336-1110
Moniteur-Instructeur
AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II

Gagik Vardanyan
Personal Lines Damage Insurance Agent
Allstate Insurance Company of Canada
2675 Rue d'Annesmasse
Boisbriand, Québec J7H 0A5
Phone: 438-405-4492
Email: gvardanyan@allstate.ca

NAZARETH
CLASSIC GRILL
550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6
Tel: 450.937.4064
Email: resto.nazareth@hotmail.com

MARLIN KAZANJIAN
Conseillère en sécurité financière
Financial Security Advisor
Assurance Vie & Hypothécaire
Assurance Invalidité et Maladies graves
Régime épargne-études (REEE)
Assurance Voyage
Planification de Retraite(REER,CELI,FER)
Tél: (514) 291-6636
Marlene@atfinance.ca
Financière AT - Gestion de Patrimoine

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker
Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance
11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6
Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666
krikormar@gmail.com

NETTOYEUR MARIE-CLAIRE
CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE
À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTREAL ET LAVAL)
2535 de Salaberry, Montréal
Tél: 514.334.7830

horiZon
H O R I Z O N
Hebdomadaire arménien
Armenian Weekly
Publié par / Published by
Les Publications Arméniennes
(1991)
3401, Olivar-Asselin
Montréal, Québec
Canada H4J 1L5

Abonnement annuel /
Yearly subscription
Canada
2^e classe - 2nd class: \$80
plus applicable taxes
1^{re} classe - 1st class: \$95
États-Unis / USA
1^{re} classe - 1st class: \$95 US
Ailleurs / Elsewhere
1^{re} classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité
Sylvia Ehramdjian-Bachekjian
(General Manager)
Tél.: (514) 332-3757
E-Mail: sylvia@horizonweekly.ca

Courrier de deuxième classe
/No. 40065294 / Second class mail
Dépôt légal: bibliothèques nationales
du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

Վարիչ Խմբագիր՝
Վահագն Գարագաշեան
Վարչական պատասխանատու՝
Սիլվա Պաշրգեան
Աւագ խմբագիր՝
Վրէժ-Արմէն Արքիմեան
Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վրգէն Արքա-
համեան, Թինա Սիլահեան
Սրբագրիչ՝
Սոնա Թիթիգեան
Ծանուցումներու ձեւաւորում՝
Լորի Խաչերեան

Թորոնթոյի
Ներկայացուցիչներ՝
Գրիգոր Հոթոյեան, (416) 494-1921
Ժազ Վարպետեան, (416) 722-9225

Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաշճեան, Իշխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնթաշ

Financé par le
gouvernement
du Canada
Funded by the
Government
of Canada
Canada



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

7250 boul.Des Roseaies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

920 boul.Maloney O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994



BARRY

KAREN

ALEX

GARO

KAZANDJIAN

BUY | SELL | FINANCE

RE/MAX



IMMOBILIER

+

HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMI LES MEILLEURS COURTIERs RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE



RE/MAX
3000

SIÈGE SOCIAL: 9280 BOUL. DE L'ACADIE, MONTREAL QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 RUE DES NATIONS #102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9